

REVISTA TEOLOGICĂ

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCĂ

Director: Prof. NICOLAE COLAN

MARTORII ÎNVIERII

„...Noi toți suntem martori...”

Fapte 2, 32

Dumnezeu își luminează din nou fața sa peste noi. Ziua învierii Domnului a sosit și toate inimile și casele creștinilor s'au umplut de sfântă bucurie. Sunt șterse toate lacrimile și s'au luminat toate privirile.

Toată făptura laudă și toată suflarea se închină învierii Mântuitorului Hristos, căci *iată, prin cruce a venit bucurie la toată lumea. Totdeauna binecuvântând pe Domnul, laudăm învierea lui, că răstignire pentru noi răbdând, cu moartea pe moarte a călcat.*

Cântarea Dumnezeului biruitor, *Hristos a înviat*, răsună sărbătorește din gurile tuturor celor mântuiți. Saltă acum și se bucură Sionul Bisericii creștine, că a strălucit peste ei mărirea Domnului.

Hristos a înviat se cântă și un val de voie bună umple toată lumea.

Hristos a înviat,... *Hristos a înviat*,... *Hristos a înviat*,... se repetă și se cântă mereu și bucuria crește și se înalță într'o lumină îngerească.

Hristos e viu. Hristos trăește. Hristos a înviat. Aceasta este cântarea veacurilor creștine, cântarea mântuirii noastre. Despre ea mărturisește cuvântul Sfințelor Scripturi, graiul prelung al celor două milenii de cultură și civilizație creștină și credința noastră neclintită.

Căci zis-a Domnul: „...*Imi veți fi mie martori în Ierusalim și în toată Iudeia și Samaria și până la marginea pământului*” (Fapte 1, 8).

Primii martori ai învierii, cari au confirmat cu viața și cu sângele lor profeția lui Isus cel înviat, au fost apostolii. Incredințați de înviere până în fundul inimei și până în cele mai ascunse cute ale creierului, ei nu puteau să nu vestească în lume minunile pe cari le-au văzut și cuvintele pe care le-au auzit din gura Lui: „*Noi nu putem să nu vorbim cele ce-am văzut și am auzit*“ (Fapte 4, 20).

Era cu neputință să tacă acești oameni, cari au trăit cu Isus trei ani și ceva, iar după înviere l-au ascultat 40 de zile vorbindu-le despre tainele împărăției lui Dumnezeu și învățându-i să păzească și să predice toate adevărurile pe cari le-a descoperit lor. El le-a luminat mințile ca să înțeleagă Scripturile, i-a încălzit, i-a purificat și i-a întărit, încât *nu puteau* să nu strige de pe acoperișurile caselor adevărurile, cari pentru ei nu mai aveau nici cea mai mică umbră de îndoială. Când nu mai trăiau ei, ci Hristos trăia în toată ființa lor, era o imposibilitate fizică și morală, să tacă, să se răcească sau să-și potolească zelul de a vesti evanghelia vieții și a învierii. „*Pe acest Isus Dumnezeu l-a înviat și noi toți suntem martori*“ (Fapte 2, 32). Așa știm, așa credem, așa cunoaștem și noi nu putem mărturisi altfel.

Dela apostoli până astăzi, mărturiile învierii s’au înmulțit. Grăunțele de muștar a crescut într’un arbore uriaș, iar aluatul Evangheliei a dospit gândirea și simțirea veacurilor. — Hristos este cunoscut, iubit și adorat prin credință și dragoste, până la marginea pământului.

Despre Mântuitorul și învierea lui, în afară de creștinism și de bisericile lui cari își înalță turlele strălucitoare peste toată fața pământului, — mărturisește năzuința neînduplecată a omului de a supraviețui și de a se depăși prin cultură și creație de orice natură. Lupta neîncheiată a omnirii de a-și spori capitalul moral și social, este tot o dovadă, că omul crede în continuitatea vieții și vrea să trăiască. S’a spus doar că a trăi înseamnă a supraviețui.

Viața și moartea fără înviere este un haos.

Pământul peste care nu a trecut Hristos Mântuitorul și Domnul, este un loc blestemat.

Neputința oamenilor de a distruge altarele și Evanghelia lui

Hristos, confirmă puterea, divinitatea și suveranitatea Lui, asupra vieții și a lumii.

Toate aceste concluzii mărturisesc despre înviere. Fără înviere toate sunt zadarnice. Și munca și odihna, și suferința și bucuria, și cultura și civilizația, și nașterea și viața și moartea. Totul este zadarnic...

Dar departe de noi îndoiala. Hristos, Stăpânul nostru, este viu. A înviat dintre cei morți și nu mai moare. *Hristos este acelaș ieri și azi și în vecii vecilor* (Evrei 13, 8). Despre învierea lui mărturisesc patriarhii și profeții, apostolii și martirii, — Biserica și altarele ei, întregă știința și înțelepciunea și toate artele și îndeletnicirile omenești, cari au primit harul inspirației din principiile eterne ale creștinismului. Chiar și sfینtenia zilei de Paști este o mărturie a învierii. O zi care revarsă în lume atâta prisos de bucurie, nu poate fi decât o zi sfântă. Și aceasta sfینtenie predică pe Hristos și învierea Lui.

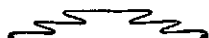
Chemați suntem astăzi, ca și noi să fim martori vii ai învierii. Martori prin credință și prin nădejde. Martori prin devotament integral față de idealurile Bisericii. Martori prin intransigență morală, prin sfینtenia vieții și prin dragoste curată față de Dumnezeu și față de oameni. Martori prin idealism și prin spirit de jertfă și de propagandă.

Această mărturie o așteaptă Hristos dela slugile sale *astăzi* și dela toți creștinii. Căci toți suntem martorii Lui prin chemare, prin har și prin făgăduința bunătăților ce vor să fie.

Să se preamărească deci numele Lui Dumnezeu între noi și între toate neamurile pământului. Viața și Scriptura Lui cea sfântă *să se arete în carnea noastră cea muritoare* (II Cor. 4, 11). El să trăiască în trupul și în duhul nostru, iar imnul biruinței sale care înfrânge timpul și spațiul, să cucerească toate inimile, ca toți creștinii să guste bucuria învierii, toți frații să se îmbrățișeze cu sărutare sfântă și toată lumea să I se mărturisească și să *cânte* numele și biruința Lui...

Hristos a înviat!

Pr. IL. V. FELEA



ESTE BISERICA ANGLICANĂ, CATOLICĂ ?

(Urmare)

Iată articolul ei 25: „Tainele *pe cari le-a instituit Isus Hristos* nu sunt numai simboale și semne ale mărturisirii creștinilor, ci sunt mai curând dovezi sigure și asigurate și semne eficace ale grației și ale buneii voințe alui Dumnezeu față de noi, prin care El îndeplinește în mod văzut înlăuntru nostru, și prin care el nu numai dă viață, ci și întărește și confirmă credința pe care o avem într'ânsa“.

Există două taine pe cari Domnul nostru Isus Hristos le-a instituit în Evanghelie, anume Botezul și Cina Domnului.

„Aceste cinci taine, dupăcum se numesc în decomun, anume: Confirmația, Pocăința, Preoția, Nunta și Extrema ungere, nu trebuie a fi ținute ca taine ale Evangheliei, unele fiind născute dintr'o imitare stricată a apostolilor, altele fiind stări de viață, aprobate în Scripturi, însă cari n'au totuși natura tainelor, precum o au Botezul și Cina Domnului, fiindcă ele n'au nici un semn vizibil, nici ceremonie pe care să o fi rânduit Dumnezeu.

„Isus Hristos n'a instituit nici decum tainele pentru a fi privilegii și pentru a nutri ochii, nici pentru a fi purtate încoace și încolo, ci pentruca noi să ne împărtășim cu ele în mod legitim. Și numai în aceia cari le primesc cu vrednicie au ele eficacitate și o lucrare mântuitoare; însă cât privește pe aceia cari le primesc cu nevrednicie, ei atrag asupra lor și osânda dupăcum spune sfântul Pavel.

Acest articol nu poate fi înțeles în toate dispozițiile sale, decât tratându-se despre fiecare taină în particular. Se va convinge oricine din acest studiu, că expresiuni în aparență inofensive ascund doctrine anticatolice.

Să observăm mai întâi în mod general că Biserica anglicană:

1. Nu primește decât *două taine*, adică, *două rituri* de origine divină;

2. Că în ochii ei celelalte cinci nu vin dela Isus Hristos;

3. Că printre cele cinci sunt unele pe cari ea le defaimă ca *pe niște imități corupte* ale apostolilor; că ea n'acceptă altele decât ca pe niște *stări de viață, nunta fără îndoială și preoția*.

Studiind doctrina ei asupra fiecărei taine în particular, noi vom avea noțiuni exacte și clare despre credințele sale. Însă, de acum noi putem afirma că, despărțindu-se de toate Bisericile apostolice, cari au crezut în *șapte taine* sau *mistere* de origine divină, Biserica anglicană pierde orice drept la numele de catolică.

Nu ne putem îndoii că Biserica anglicană respinge absolut ca instituții divine cele cinci taine, pe cari toate Bisericile apostolice le-au admis ca fiind așezate de către autoritatea divină. *Articolele de religie* citate în articolul nostru precedent sunt destul de clare. Acelora cari ar voi o dovadă în plus, noi le vom indica *Theophilus anglicanus* de Dr. C. Wordsworth, astăzi episcop de Lincoln, unul din cei mai puternici sprijinitori ai *Societății Anglo-Continental*. Iată ceea ce citim noi în această lucrare în capitolul I despre *Rândueli și Ceremonii*.

„Int. Sub terminii de Rândueli și Ceremonii în înțelesul întrebuintat aci, înțelegeți *cele două taine creștine*?”

„Răsp. Nu, aceste două taine au fost așezate de Isus Hristos însuși, însă rânduile și ceremoniile despre cari vorbesc aci sunt *observanțe prescrise de autoritatea omenească legitimă*“.

Este așadar clar, că în afară de cele două taine a Botezului și a Sfintei Cine, nu există pentru Biserica anglicană decât *Rândueli* cari emanează dela o autoritate omenească.

Doctrina Bisericii anglicane despre Botez este exactă. Semnul exterior al acestei taine este: „Apa în care persoana este botezată în numele Tatălui, al Fiului și al Sfântului Duh“. Darul care i se împărtășește este de: „a muri păcatului și de a-se renaște dreptății, căci fiind după fire născuți întrun păcat și fii ai mâniei, noi suntem făcuți prin

acest mijloc fii ai Darului". Acestea sunt cuvintele catehismului oficial.

În ce privește modul botezării Biserica anglicană primește deopotrivă de bune cufundarea și stropirea. Ea nu vorbește de întreita cufundare.

Admitem bucuros că Botezul așa cum este el prescriș de către Biserica anglicană este valid. Totuși ni-se va da voie să facem observarea că, pentru o Biserică care a avut pretenția să se reformeze după tipul Bisericii primitive, libertatea pe care și-o îngăduie cu privire la modul administrării Botezului este uimitoare. Din moment ce ea ar primi cufundarea însemnează că ea n'ar găsi în aceasta inconveniențele semnalate de Biserica romană și pe cari însași această Biserică nu le observase la ea vreme de douăsprezece sute de ani. Atunci pentrue nu se prescrie întoarcerea curat și simplu la Botezul timpurilor apostolice? Întreita cufundare în numele celor trei persoane dumnezeiești; cufundarea completă, care figurează atât de bine înmormântarea omului căzut, și învierea lui întru Isus Hristos, n'au ele oare o semnificare destul de frumoasă pentruea o Biserică geloasă de-a se întoarce la practicile primitive, să le restabilească? Biserica anglicană și-a nesocotit așadară nesocotința ei, lăsând la o parte modul în care s'a săvârșit Botezul în decursul celor dintâi veacuri; vorbind de cufundare ca de un lucru indiferent și punându-o pe aceeași linie cu stropirea pe care nu o folosiau, în Biserica primitivă decât pentru cei bolnavi. Se știe cu toate acestea, că acest botez al *clinicilor* cum se zicea, nu da aceleași prerogative ca și cel care era săvârșit prin cufundare, deși lumea considera de creștini pe cei cari primiseră pe aceasta din urmă.

Reformatorii anglicani n'au ținut deci întotdeauna seamă de doctrinele și de rânduelile Bisericii primitive, deși ei afirmă atât de des și așa de solemn că au făcut acest lucru.

Ei n'au ținut seamă de acestea, în ceeace privește mirungerea.

Mai întâi de toate Biserica anglicană nu o consideră decât ca un simplu Rit stabilit de către autoritatea bisericească.

Asupra acestui punct, *ea nu este catolică.*

În al doilea rând Biserica anglicană, în loc să urmeze practica primitivă de-a da mirungerea împreună cu Botezul,

o separă de Botez, ca și Biserica papistașă, și afirmă ca și această Biserică, că singur episcopul poate să o administreze.

Era episcopul cel care o săvârșia la început pentru că el era care săvârșia botezul; însă după ce Biserica a devenit mai numeroasă, preoții săvârșeau botezul și mirungerea în acelaș timp.

Când Biserica papistașă voi ca episcopul singur să dea mirungerea, ea nu se atinse de rugăciunile cari fuseseră în toate timpurile întrebuintate pentru săvârșirea botezului, și lăsă în ele rugăciunile mirungerii. Putem compara aceste rugăciuni cari sunt și astăzi în ritualul roman, cu vechile formule ale mirungerii, publicate de dom Martène în savanta sa lucrare despre vechile Rândueli ale Bisericei, și lumea se va convinge că sunt identice.

Putem concluda de aci că în Biserica papistașă, preotul continuă a săvârși mirungerea împreună cu botezul, deși, în teorie, se admite, în această Biserică, că episcopul singur poate săvârși mirungerea.

Biserica anglicană a modificat sub acest raport vechile Rituale anglicane, și a eliminat din slujba botezului orice impunere a mânilor și orice ungere.

Ea a eliminat ungerea confirmațiunei. Acest Rit divin, care, ca *botez cu Duhul*, însoțește totdeauna *botezul cu apa*, a devenit pentru Biserica anglicană o simplă ceremonie bisericească când credincioșii vin să declare înaintea episcopului că ei repețesc, ratifică și confirmă angajamentele încheiate la botez. Episcopul le impune mânilor rugând pe Dumnezeu să-i primească sub protecțiunea Sa, pentruca ei să crească în darurile Duhului Sfânt. El nu impune mânilor dupăcum însuși o spune, decât *pentru a asigura pe credincioși, prin acest semn favoarea și despre bunătatea gratuită alui Dumnezeu față de ei.*

Mirungerea nu este așadar considerată de Biserica anglicană ca un Rit ce împrumută un dar oarecare, ci numai ca o ceremonie al cărei scop este de a edifica pe credincioși și de a-le aduce aminte angajamentele lor de creștini.

Biserica anglicană pretinde că această impunere a mânilor echivalează cu cea a apostolilor asupra noilor

botezați. Sfânta Scriptură nu spune ea oare că *prin impunerea mânilor apostolii conferă pe Duhul Sfânt*? Această impunere a mânilor nu era așadar o simplă ceremonie, ci o taină dumnezească. O ceremonie inventată de oameni nu poate produce rezultatul pe care Sfânta Scriptură îl atribuie punerii mânilor din partea apostolilor. Biserica primitivă a admis întotdeauna că acest rezultat s'a obținut de următorii apostolilor tot așa de bine ca și de înșiși apostolii.

Fiindcă în *Faptele apostolilor* nu e vorba decât de *impunerea mânilor*, urmează că numai se impuneau mâinile pentru conferirea Duhului sfânt? Biserica anglicană așa a crezut și ea a respins orice fel de ungeră cu untdelemn sfințit.

Dr. Cosin, episcop de Durhan, vorbind despre confirmăriune, zice foarte rotund: „Confirmăriunea este dată de către episcop simplu prin rugăciune și impunerea mânilor, fără nici una din tainele cari, în timpurile acestea mai de pe urmă au fost zadarnic imaginate de către niște oameni superstițioși“.¹

Autorul lui *Theophilus anglicanus* a alunecat asupra acestei chestiuni.

Mărturisirea lui Cosin e deajuns pentru a face să se înțeleagă că ungeră a fost clasificată de reformatorii anglicani printre lucrurile pe cari le țin emanate *dintr'o imitare stricată a apostolilor*. Cosin nu vrea ca aceasta să fie o imitare de origine atât de veche, ci o invențiune modernă a superstiției. Cosin și înaintașii săi în teologia anglicană s'au înșelat.

Mai întâi de toate ungerile cu untdelemn sfințit datează de foarte multă vreme; anglicanii cari pretind că citesc Biblia cu atâta atențiune, ar fi putut afla dovezi despre ele în *Eșirea*, *Leviticul* și *Numerii* lui Moise.

Biserica primitivă și aposolică care respecta Vechiul Testament și cu tot dreptul nu va fi continuat ungeră sfântă în anumite din tainele sale? Sfântul Apostol Ioan afirmă acest lucru și vorbește despre ungeră ca venind dela cel

¹ Lucrarea lui I. Cosin a fost editată în franjuzește de *Societatea Anglo-Continentală*.

Sfânt, dela Dumnezeu, credincioşilor; el afirmă că ea a fost instituită de Hristos, şi că această ungere avea puterea de a-i instrui adevărul, cu alte cuvinte de a-le împărtăşi Duhul adevărului, ceea ce este acelaş lucru (I Ioan II 20, 27). Sfânta Scriptură menţionează aşadar ungerea în termenii pe cari Biserica primitivă i-a păstrat, şi cari au dăinuit în Bisericile Apostolice. Noi am putea face multă erudiţie asupra acestui subiect. Să ne mulţumim pentru moment să îndrumăm la a treia din catihezele Sfântului Ciril din Ierusalim pe aceia cari ar fi ispitiţi să considere ungerea ca o *invenţiune modernă a unor oameni superstiţioşi*.

Dacă reformatorii anglicani s'ar fi mulţumit să înveţe că impunerea mânilor este semnul exterior al darului care se aşează peste cei confirmaţi; că ungerea nu este decât un rit accesoric şi figurativ, am fi putut să-i lăsăm să facă scholastică după bunul lor plac; însă ceea ce ei nu puteau să facă în mod legiuit, era: 1. Să elimineze mirungerea din numărul tainelor în ciuda Sfintei Scripturi şi a celui mai vechiu învăţământ al bisericeii primitive; 2. De-a respinge ca pe o superstiţie un rit prescris de Dumnezeu în Vechiul Testament şi păstrat de Apostoli în cel Nou după porunca lui Hristos, care le-a propovăduit *tot* ceea ce trebuiau ei să ştie şi să practice.

Lucrând în chipul acesta, Biserica anglicană nu numai că a rupt *tradiţia catolică* şi apostolică, ci ea a dispreţuit Sfânta Scriptură pe care o proclamă singura ei regulă de credinţă.

Doctrina ei asupra mirungerii dovedeşte aşadar că ea *nu este catolică*; că ea a rupt cu tradiţiile apostolice; că ea nu ţine seamă de Scriptură decât atunci când îi convine ei.

V.

Pocăinţa, considerată ca instituţie divină şi ca *taină sau sacrament*, de toate Bisericile apostolice ale Răsăritului şi ale Apusului nu este barem menţionată în *Cartea de rugăciuni*, sau ritualul Bisericeii anglicane.

Este adevărat că, în taina cuminecării episcopul sau preotul înştiinţează pe credincioşii cari voesc să se cuminece,

să se umilească înaintea lui Dumnezeu, să-i facă mărturisirea păcatelor lor, după aceea el face o rugăciune în care cere ca Dumnezeu să-i ierte.

Evident, nu se tractează în toate acestea de o instituțiune divină sau de o *taină* din rit divin, ci de bune simțăminte de căință. Biserica anglicană nu primește pocăința decât ca un simțământ de căință; ea respinge instituțiunea divină în virtutea căreia episcopul sau preotul desleagă sau leagă păcatele, după dispozițiile penitentului.

Este totuși evident că Isus Hristos a dat Apostolilor săi o putere supranaturală pentru deslegarea sau ținerea păcatelor când a grăit lor: „Primiți Duhul Sfânt; cărora veți deslega păcatele, deslegate vor fi; cărora le veți ține, ținute vor fi“. El îl învesti cu o autoritate specială pe care ei trebuiau să o exercite în numele Duhului Sfânt care le fusese împărtășit.

Biserica primitivă a crezut că autoritatea dată apostolilor trecuse împreună cu preoția legitimă asupra următorilor lor. Toate bisericile cari datează din primele veacuri au păstrat și menținut această doctrină, și au văzut în folosirea acestei autorități o taină divină în virtutea căreia păcatele sunt ținute sau deslegate.

De vreme ce puterea de a deslega și de a reținea păcatele a fost dată păstorilor Bisericii, este limpede că ei n'au putut să o folosească decât cu ajutorul unei taine divine, căci Dumnezeu singur poate într'adevăr să ierte și să rețină păcatele, și păstorii Bisericii nu pot folosi puterea care le-a fost încredințată decât în numele lui Dumnezeu, adică, întrebuițând o taină sfântă cu ajutorul căreia Dumnezeu lucrează prin slujba lor. Biserica anglicană tăgăduind că așa ar sta lucrul, nu ține seamă nici de sfânta Scriptură, nici de tradițiile Bisericii primitive.

Cei cari au studiat câtuși de puțin canoanele Bisericii primitive știu: 1. Că se revine în ele neîntrerupt asupra penitențelor de îndeplinit pentru anumite păcate înainte de a obține deslegarea; 2. Că episcopul și preotul exercita o adevărată autoritate dând această deslegare păcătoșilor, cari au făcut din destul penitențelor, refuzând-o aceloră, cari n'au satisfăcut lor; 3. Că această autoritate se folosea într'un mod solemn și cu ajutorul unor formule sacre, în

care puterea dumnezeiască, care se exercita, era perfect și lămurit exprimată.

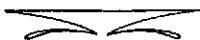
Biserica anglicană a înlăturat și autoritatea, în virtutea căreia păcatele sunt deslegate sau ținute și formulele sacre, prin cari se exercita această autoritate. Sub raportul pocăinții ea este pur și simplu *protestantă*; ea a rupt cu tradițiile catolice, cari au menținut înțelesul exact al cuvintelor lui Isus Hristos, dând păstorilor Bisericii Sale o putere pe care ei trebuiau să o folosească în numele Duhului Sfânt, pe care li l-a comunicat în acest scop. Aceasta este o nouă dovadă despre ușurința cu care au făcut reformatorii anglicani interpretări fanteziste și necatolice Sfintelor Scripturi.

Cu toate că Biserica anglicană primește Sfânta Cină ca o taină, ea n'a păstrat asupra acestei taine doctrina catolică. Putem așadar susține că ea respinge această taină, fiindcă nu o primește așa, cum a fost ea statorită, așa, precum a menținut-o Biserica primitivă, așa, cum o posed până în zilele noastre Bisericile de origine apostolică.

Dispute nesfârșite au avut loc și continuă încă între catolicii romani și protestanți cu privire la Euharistie. Atât unii cât și alții au părăsit doctrina primitivă. Subt pretext de protestare împotriva erorilor lui Beranger, Biserica romană din evul-mediu a căzut într'un adevărat materialism euharistic. Ea a crezut și crede încă în prezența reală, și cu tot dreptul; ea crede, că elementele sacramentale, adică pâinea și vinul, în mod real devin într'adevăr și în mod substanțial trupul și sângele lui Hristos, prin consacrarea și puterea Duhului Sfânt; ea crede că elementele euharistice rămân *pentru simțurile noastre* ceea ce ele erau mai înainte; dar, cu toate că mărturisind această doctrină din urmă, ea se conduce față de aceste elemente, ca și când ele ar fi *pentru simțurile noastre* trupul și sângele lui Hristos. De aci expunerile solemne ale pâinei euharistice; procesiunile, în cari lumea o poartă în triumf; de aci chiar o mulțime de rubrici, în cari se presupune că pâinea și vinul sfințite sunt, *chiar pentru simțurile noastre*, Hristos însuși. Iată ceea ce numim noi *materialismul* euharistic al Bisericii romane.

(Veș urma)

I. BELEUȚA



FILOSOFIA RELIGIEI

„Revista de filosofie“, volumul XVII. 1932, dedicat dlui profesor C. Rădulescu-Motru, cuprinde și importantul studiu intitulat „Filosofia Religiei“ de M. Uță.

Trebue să accentuez din capul locului, că este un merit nediscutat al dlui M. Uță de a îndruma prin studiul său interesul asupra acestui ram al filosofiei, care până acum a fost cam neglijat de cugetarea românească. Necesitatea filosofiei religioase ni se impune în veacul nostru în mod mai categoric ca oricând. Setea religioasă din zilele noastre ne impune o sfântă datorie să ne coborâm în adâncul ființei religiei, să studiem — așa cum cere mintea omului modern — acele principii pe cari se bazează îndreptățirea și necesitatea religiei în general, precum și necesitatea și adevăritatea religiei creștine în special.

Filosofia are motive îndeajuns, ca să-și îndrepteze întreaga ei atenție asupra acestui important fenomen istoric și psihologic care este religia, cercetându-i temelia și ființa fiindcă religia nu este nu numai un factor istoric sau psihologic, ci și cel mai important factor al culturii omenești.

Sub titlul foarte general de „Filosofia Religiei“ — autorul încearcă să dea o explicație a fenomenului religios în spiritul lui August Sabatier, pe temelie istorică și psihologică. În partea primă cercetează religia, așa cum apare ea în istorie începând cu popoarele primitive și insistând cu preferință asupra religiei iudeo-creștine; iar în partea a doua o cercetează din punct de vedere psihologic.

Di M. Uță greșește însă atunci, când susține că: „afirmația poetului latin „frica a dat naștere zeilor“ cuprinde un mare adevăr. Dacă religia apare în conștiința omului ca o reacțiune la impresia pe care a produs-o asupra sa deslănțuirea forțelor naturii și anume — cum spune D-sa — ca o „profundă desnădejde“, cu greu va putea explica mintea noastră, cum se transformă în sufletul omului sentimentul desnădejdii în acela al încrederii în bunătatea forțelor supranaturale.

Rămâne deci paradoxală afirmarea, că „frica devine izvorul vieții religioase numai după ce este fecundată în încrederea în bunătatea forțelor supranaturale“ (pg. 477).

Religia nu este produsă de frică, pentru că atunci n'ar mai exista azi, când aproape a încetat frica de natură. Religia nu este produsă de nici un alt sentiment parțial, ci de o trăire intensă, de o simțire a unei puteri ce este cu totul altfel (Rud. Otto: „Das ganz andere“) și dincolo de toată lumea, a unei puteri ce se află la temelia realității întregi: „Tatăl și Făcătorul tuturor celor văzute și nevăzute“. Această „trăire“ sau simțire se unește apoi cu tot felul de sentimente și se concretizează — neadecvat — în diferite expresii.

Autorul nu este în clar cu conținutul adevărat al noțiunilor „biserică“, „ierarhie“, „tradiție“; altcum nu ar face afirmări ca acestea: „Epoca entuziastă a creștinismului este cea primitivă, când nu există biserică“ (pag. 514); sau „Tot ce aparține Bisericii este trecător ca fapta omenească, este imobilizat, este greoi ca orice realizare temporală, este satanic ca orice acțiune politică“ (pg. 515).

Deși cunoaște unilateral numai păcatele bisericii catolice și de aci vrea să tragă concluzii valabile pentru întreaga Biserică; dsa, fiindcă nu a „trăit“ în ea, nu cunoaște îndeajuns acea *comunitate sfântă* despre care vorbește Sfântul Apostol Pavel primilor creștini zicând: „Iar voi sunteți trupul lui Hristos și mădulări din parte“ (I Cor. 12 29); „Și El este capul trupului Bisericii“ (Colos. I 18). Deci există Biserică în primele veacuri creștine și ea este trupul tainic și veșnic viu al lui Hristos; prin urmare nu poate fi nici „trecător ca fapta omenească“, nici „greoi ca orice realizare temporală“, sau chiar „satanic ca orice acțiune politică“.

Pentru ca să-și câștige o claritate asupra noțiunilor „Biserică, tradiție, autoritate bisericească“, l-aș sfătui să citească Sf. Scriptură, câteva opere ale sfinților Părinți, sau cel puțin „Ortodoxia“ de S. Bulgakoff, frumoasa carte de o profundă filosofie religioasă creștină și va vedea în lumina convenită Biserica și tot ce aparține Bisericii adevărate.

Autorul greșește când la pag. 514 afirmă, că „Biserica este improprie desăvârșirii personalității. Educația făcută în spiritul bisericii, după metodele și scopurile sale n'a format niciodată personalități religioase prea puternice“. — Dar

cunoaște cineva personalități religioase mai puternice decât Sfinții Părinți? Și aceste personalități covârșitoare în umbra cărora dispar marile figuri ale istoriei politice — cine le-a format, dacă nu Biserica dreptmăritoare? Chiar și personalitățile mari ale neamului nostru (Stefan cel Mare, Constantin Brâncoveanu etc.) cine le-a format, dacă nu Biserica strămoșească?

Însă nu-i nevoie nici de aceste argumente, pentru că mai târziu la pag. 517 autorul se desminte spunând, că: „Dealungui secolelor, sub formele greoaie ale autorității eclesiastice... galeria de personalități religioase, de asceți și de sfinți este nesfârșită“.

La pag. 518 spune, că „Isus, profeții și marile personalități religioase n'au cunoscut biserica, n'au simțit nevoia să se înglobeze în vre-o comunitate religioasă“...

Dacă autorul ar cunoaște viața lui Isus — nu mai vorbesc de a prorocilor sau a marilor personalități creștine — ar ști că Isus cunoștea și cinstea Biserica părinților săi, mergea la Ierusalim la biserică, de când era copilăș de 12 ani, „a cunoscut prin urmare Biserica, a fost înglobat într'o comunitate religioasă“, a respectat legea Bisericii: „N'am venit să stric legea ci să o împlinesc“.

Ura autorului față de Biserică rezultă din cunoașterea unilaterală a acestei instituții divine, pe care o consideră exclusivistă, înapoiată, anchilozată într'un sistem de organizație nepotrivit spiritului modern, dușmană științei, progresului și libertății. Dsa nu știe că adevărata Biserică a lui Hristos a acordat totdeauna libertate deplină fiilor săi, că ea „n'a ars pe rug știința nimănu“ (Dr. N. Bălan, Mitropolitul Ardealului), n'a stat nicicând în calea progresului, că ea a realizat cea mai desăvârșită comunitate spirituală străbătută de spiritul adevărat al lui Hristos, comunitate, în sânul căreia a primit în toată vremea cea mai desăvârșită soluție problema grea a individualismului religios.

Aceste constatări le confirmă între altele o serie de lucrări contemporane, cum sunt: „Biserica în mijlocul frământărilor de azi“ de Dr. N. Bălan, Mitropolitul Ardealului; „Östliches Christentum“, Fr. Ehrenberg; „Ortodoxia“ de Sergiu Bulgakoff; „Die Philosophie des Freien geistes“ de N. Berdeaev. Iată ce spune de exemplu acesta din urmă despre

Biserică, la pag. 377: „Biserica este o rânduială a dragostei și a libertății, o unitate a dragostei și a libertății“. „Sufletul nou poate primi numai creștinismul spiritului liber, pentru că robia spirituală, silnicia spiritului, tiranizarea lui aparțin împărăției lui antichrist“ (Ibid. pag. 184).

Autorul nu știe ce este Biserica adevărată a lui Hristos și nu o va cunoaște până când nu va *trăi* în ea ca „mădular viu al trupului tainic al lui Hristos“, precum zice marele filosof rus N. Berdeaev în opul citat: „Biserica nu poate fi cunoscută și înțeleasă de dinafară; ea nu poate fi definită în mod rațional, nici pricepută de mintea omenească. Omul trebuie să *trăiască* în Biserică“.

Viața în Biserică, experiența nemijlocită va dovedi orcu, că Biserica adevărată a lui Hristos nu stă în contradicere cu religia, nu s'a îndepărtat de ea (pag. 514), nu suprimă puțința unei religiosități personale mai adânci decât a masei obișnuite, pentru că „viața în Biserică este viața în Hristos“ (S. Bulgakoff: „Ceriul pe pământ“). Iar pentru cei incapabili de o tenziune în viața spirituală, pentru superficiali, opaci, Biserica împlinește rolul de a-i îndemna neîncetat să se înalțe spre ideal, de a le coborî la înțelegerea lor cele spirituale. Precum s'a coborât Isus-Dumnezeu din transcendența Sa pentru a se face cunoscut oamenilor, aducând astfel o jertfă, așa face și Biserica Lui. Se coboară, se prezintă în forme mai grosolane numai pentru a servi oamenilor neputincioși. O face aceasta din iubire. Din iubire trebuie să rămână și naturile mai superioare, cu o viață religioasă mai înaltă, în legătură cu cei mai nevoiași, în Biserică. Să jertfească din plăcerea lor, să coboare din înălțimea lor aristocratică pentru a ridica pe cei de jos. Biserica este comunitatea iubirii, este trupul umilit al Domnului, continuând umilința Lui.

Principiul dragostei creștine, aplicat așa cum cere adevărata Biserică a lui Hristos, a dat pentru toată vremea cea mai potrivită *soluție individualismului religios*, dela care, după părerea autorului, depinde viitorul creștinismului. „Ci adevărați fiind întru dragoste, să creștem întru El, care este capul, Hristos... după lucrarea măsurată fiecărui mădular“ (Efes. IV 15—16).

Prof. Dr. NICOLAE TERCHILĂ



B. VĂȘESLAVTEV

ÎNSEMNĂTATEA INIMII ÎN RELIGIE

(Urmare și fine)

Noi vedem acum că contactul mistic cu Dumnezeu în mistica hindusă este ceva cu totul deosebit. Nu e dragostea creștină, care unește adâncul inimii cu adâncul Dumnezeirii. Aci nu e Dumnezeu și nu e om, nici raportul indicat de Dumnezeu-Omul și de Fiul lui Dumnezeu, nu e nici dragostea ca armonizare a celor opuse (coincidentia oppositorum), pentru că nu există cei cari să stea unul în fața altuia: Tată și Fiul. Aci e o identitate nedistinctă.

Vederea acestei identități nu e dragoste, nu e gravitație, atracțiune, închinare; e o tihnă fericită în indiferență. De aceea „inima” în mistica hindusă are alt înțeles: ea indică numai lumea interioară, centrul ascuns, inima atmanului în toate, dar fără nici o culoare *emoțională, erotică, pasională*, inevitabilă în inima creștină care se transfigurează nu în identitatea unisonului, ci în armonia tonurilor deosebite și unite.

* * *

În evanghelie se spune foarte clar că inima este organul religiei, organul cu ajutorul căruia contemplăm Dumnezeirea: „Feriți-vă de cei cari vă curățesc inima, că aceia vor vedea pe Dumnezeu”.

Iar pe Hristos nu-l primește nimenea altfel, decât prin mijlocirea inimii: „Prin credință se sălășluiește Hristos în inimile noastre” (Ef. 3, 17).

Fericitul Serafim, unul dintre sfinții cei mai caracteristici pentru ortodoxia rusă, a determinat pe Dumnezeu astfel: „Dumnezeu este focul care încălzește inima și rărunchii”. Iată și un cuvânt al sfântului Serafim, care se referă la însemnătatea inimii:

„Dumnezeu intră în inima plină de iubire către Dumnezeu și aproapele, căci ea este tronul în care îi place Lui

să șadă și în care se arată în plenitudinea slavei Lui cerești. Fiule, dă-mi mie inima ta și toate celelalte ți le voi da ție, pentru că în inima omenească este împărăția dumnezească" (Convorbirea cu Motovilov).

Inima, ca organ al percepțiunii religioase, trebuie deosebită de suflet, minte, spirit, de conștiință în general. Ea e mai adâncă și așa zicând mai centrală decât centrul psihologic al conștiinței. Inima este centrul nu numai al conștiinței, ci și al inconștientului, nu numai al sufletului, ci și al spiritului, nu numai al trupului, nu numai a ceea ce este accesibil minții, ci și a ceea ce este inaccesibil; cu un cuvânt, ea este centrul absolut.

Insușirea deosebit de caracteristică a creștinismului răsăritean constă în aceea că pentru el mintea, intelectul, rațiunea nu e niciodată ultima temelie, fundamentul vieții; cugetarea rațională asupra lui Dumnezeu nu se ține de experiența autentic religioasă. Părinții răsăriteni ai Bisericii și stareții ruși dau acest indiciu pentru experiența autentic religioasă: „mintea trebuie să stea în inimă“. Un stareț spunea despre omul contemporan: „Iată în el mintea, și iată inima, iar între ele un zid de piatră“. Acest zid face imposibilă adevărata viață religioasă. Europeanul învățat știe multe, cunoaște adeseori și Biblia, cunoaște mistica, teologia și ocultismul. Dar totul e numai cunoaștere, numai curiozitate. Totalitatea cunoștințelor stă separat și cu totul separată, separată printr'un zid trăește inima, care și-a pierdut marea ei însemnătate, aceea de a fi centru, dreptul ei de-a fi fundamentul tuturor. Mintea nu stă în inimă; stă separat, nu e încălzită de căldura inimii. Toată civilizația aceasta nereligioasă vrea să răpească inimii poziția ei centrală și să dea această poziție minții, științei, cunoașterii. În acest sens rămâne profetic pentru tot intelectualismul mai nou cuvântul lui Leonardo da Vinci: „Iubirea mare este fiica cunoașterii mari“. Noi creștinii răsăriteni putem spune chiar viceversa: „Cunoașterea mare este fiica iubirii mari“. În aceasta noi păstrăm tradiția cea mai bună a elenismului, pe cea însușită de creștinismul răsăritean, numai răsăritean, păstrăm învățătura platonicească despre Eros, primită de toți învățătorii Bisericii noastre, începând cu Dionisie Areopagitul și cu Maxim Mărturisitorul. Sfântul Serafim

zice: „pentru a vedea lumina lui Hristos, trebuie să-ți cu-
funzi mintea în interiorul inimii, mintea trebuie „să zăbo-
vească în inimă“. „Atunci strălucește lumina lui Hristos,
umplând de lumină camera sufletului cu razele ei dumneze-
zești“. „Această lumină este în acelaș timp și viață“. „Când omul vede lăuntric lumina veșnică, atunci mintea
este curată și nu are în ea nici o reprezentare de-a sim-
țurilor, ci întreagă e adâncită în contemplarea bunălății ne-
create, încetează tot ce-i al simțurilor, nu vrea să se pri-
vească nici pe sine, ci dorește să se cufunde în inima lumii,
numai să nu fie lipsită de această fericire adevărată“. Numai
pe această cale poate omul vedea „*frumusețea necreată*“,
care este ceva ce poate fi simțit cu inima, dar nu se poate
exprima în noțiuni raționale, ca orice frumusețe în general.
Iată cum vorbește mai departe sfântul Serafim: „Semnul
sufletului cuvântător se arată când omul își cufundă mintea în
interiorul său și are activitate în inima sa. Atunci harul
dumnezeesc îl adumbrește și el petrece *în ordinea păcii*“...

Această „ordine a păcii“ este armonia cerească, sim-
țirea unirii finale, pe care o experiază toți misticii. Ea nu
se lasă exprimată în noțiuni, cum nu se lasă muzica. Despre
această armonie apostolul Pavel zice:

„Și pacea lui Dumnezeu, care-i mai sus de orice minte,
va păzi inimile noastre“... (Filip. 4, 7).

Frumusețea necreată, pacea dumnezească, armonia
cerească se primesc cu „inima“; ea par'că aude „ar-
monia sferelor cerești“.

Dacă trebuie să lămurim și mai mult prin ce simț se
percepe acea frumusețe, trebuie să spunem: prin simțul iu-
birii: cine nu iubește frumusețea, nu sesizează frumusețea;
cine nu iubește muzica, nu percepe muzica; cine nu iubește
înțelepciunea, nu primește înțelepciune; și însași filosofia
nu e altceva decât iubirea de înțelepciune și cum în adâncul
oricărei înțelepciuni zace ca ultimă taină dumnezeirea, orice
filosofie adâncă duce la religie: „Să iubești pe Domnul
Dumnezeul tău din toată inima ta, din tot sufletul tău, din
tot cugetul tău“. Mai întâi de toate așadar *cu inima*, și
abia după aceea cu sufletul și cu cugetarea.

Întâlnirea mistică cu dumnezeirea, cunoașterea tainelor
dumnezești, în cari sunt ascunse comorile înțelepciunii și

ale cunoștinții (sofia și gnoza), e posibilă, după cuvântul apostolului Pavel, numai prin mijlocirea „inimilor unite în iubire“. În aceasta vede apostolul sensul luptei lui, ultimul țel al propovăduirii lui:

„Ca să se mângâie inimile lor, unite în iubire, pentru toată bogăția desăvârșitei înțelegeri, pentru cunoașterea tainei lui Dumnezeu și Tatăl lui Hristos, în care sunt ascunse visteriile înțelepciunii și științii“ (Col. 2, 3).

În chipul acesta, „visteriile înțelepciunii și științii“ se obțin nu prin gnoza minții reci, suspendate, ci prin mintea ce șade în inimă, prin centrul-inimă care are atingere cu misterele lui Dumnezeu-Tatăl. Iar această pătrundere se realizează nu individual, nu în izolarea semeață a rațiunii filosofice, ci *sobornicește*, „prin inimile unite în iubire“, unite pentru pătrunderea tainelor, pentru căutarea visteriilor înțelepciunii, unite prin Erosul Sofiei.

Iată ultima și hotărâtoarea dovadă în favorul simbolului inimă: inima este centrul iubirii, iar iubirea este expresia ființii celei mai adânci a personalității. Noi iubim nu prin minte și nici prin cunoaștere, ci prin inimă; chiar această minte și această cunoaștere noi o iubim prin inimă. Noi trebuie să ne dăruim din toată inima aceluia lucru pe care vrem să-l obținem pentru ceva. Valorile, visteriile sufletului, noi le primim prin inimă: „unde este comoara, acolo e inima voastră“. Personalitatea, la urma urmelor, se determină prin aceea că iubește și urăște. Centrul cel mai adânc al personalității este iubirea, Erosul, adecă năzuința, gravitația, avântul; nu rămânerea în loc, nu quietismul, nu contemplația rece, intelectuală.

Aci rezidă al doilea moment mai important, care determină adâncă opoziție între mistică europeană și cea asiatică, între creștinism și hinduism: acolo Erosul trebuie stins, pentru că el este setea de viață, izvorul suferinții, „trișna“; acolo iubirea nu este valoarea cea mai înaltă și ultimă; acolo centrul cel mai înalt al personalității este ochiul rece, înafară de toate înclinațiile; acolo iubirea este ceva trecător, ce trebuie să rămână în urmă. Cu totul altfel e în creștinism; aci iubirea nu e numai „tare ca moartea“ (expresie din Vechiul Testament), ci chiar mai tare ca moartea; iubirea este izvorul și zălogul nemuririi, pentru că ea urăște moartea

și distrugerea și, la urma urmelor, iubește numai ceea ce-i veșnic și neperitor. Iubirea dorește viață veșnică aceluia lucru pe care-l iubește, ea este „afectul existenței”. Iată de ce a putut spune apostolul Pavel în remarcabilul său imn al iubirii, că „iubirea niciodată nu încetează, deși proroțiile se vor desființa, și limbile vor amuți, și știința se va sfârși”. Iubirea nu încetează de aceea pentru că ea este năzuință spre ceea ce-i desăvârșit, absolut, veșnic; ea este înșasi experiența veșniciei desăvârșiri. Tot ce-i trecător se poate suprima, dar ceea ce-i veșnic și desăvârșit nu se poate suprima.

Această notă deosebitoare e strâns legată de prima, indicată mai înainte (deosebirea între *coincidentia oppositorum* și *indifferentia oppositorum*): iubirea, ca gravitație și năzuință, iubirea — Erosul are lipsă neapărat de *deosebiri*, (eu și tu, Tatăl și Fiul; finit și infinit, desăvârșit și nedesăvârșit), iubirea se opune *nedeosebirii*; dacă nu e deosebire, nu e iubire (precum, de altfel, nu e nici ură). Simplificând putem spune că hinduismul încă dă mântuirea, scăparea de suferință, izbăvirea de rău, dar numai cu prețul *nedeosebirii*, nu cu cel al dragostei creatoare — aci stă deosebirea lui de creștinism. În ființa existenței nu există *deosebiri*, nu există multe chipuri, mulțimea de chipuri e iluzorie, există numai identitatea centrului unic (Atman—Brahman, purușa); pe cine poate iubi acest centru? spre cine și spre ce poate gravita? Să cugetăm la legea gravitației în lumea trupească — spațială; ea poate servi simbol iubirii în lumea spirituală. Ce s'ar alege de gravitație când s'ar nimici toate centrele, afară de unicul centru de greutate? Evident că „gravitatea” ar dispărea, căci ea are lipsă cel puțin de două centre. Exact la fel dispăre „gravitația” iubirii într'o contemplație rece a centralității suspendate a propriului Eu care nu are un alter-ego și de aceea nu poate avea „amic”, „tată”, „fiu” și „frate” (cari să aibă o însemnătate veșnică, nu una vremelnică și trecătoare, de apariție iluzorică).

Există și în mistica hindusă o năzuință, o pornire, o gravitație sui-generis spre acest centru suspendat (Brahman—Atman); există un Eros hindus. Și astfel ni se pot opune. De fapt, remarcabila piesă a lui Tagore: „Impăratul cămării întunecoase” reprezintă o astfel de întrupare a Erosului

hindus: toate nădejtile, toate căile vieții nizuiesc spre acest „împărat“ nevăzut, tainic. El atrage spre sine pe înțelepți și neștiutori, pe mari și mici. Și totuși cât e de deosebit acest Eros hindus de cel elino-creștin?

Acesta nu e un Eros creator, ci unul suspendat; nu e un Eros care „naște în frumusețe“, ci unul care fuge de naștere. Nu e nizuința după întrupare, ci nizuința de-a scăpa din întrupare. Nu simțirea iubitoare, ci dimpotrivă, anestezia.

„Purușa“ (subiectul) își întoarce privirea și „Pracriti“ (natura, obiectul) își întrerupe jocul: baletista se duce când nu mai sunt privitori (Sankele). Maja dispăre pentru cel suspendat (Vedanta).

Dar aceasta nu mai e Eros, ci stingerea Erosului, tocmai opusul lui: nizuința spre a nu mai nizu. Ioga este „încordare“, dar încordare negativă: tendința de-a suprima respirația, de-a suprima bătaia inimii, de-a suprima ritmul vieții (arta de-a muri pentru un timp a fahirilor). Mistica hindusă nu e erotică, e anti-erotică, pentru ea Erosul este un rău și izvor de suferințe (Trișna). Ea nu cunoaște cu adevărat Erosul care sublimează, iubirea divino-omenească creștină care îndumnezește.

Chiar nici Platon n'a cunoscut acest Eros, ci numai l-a presimțit. Erosul lui deține o poziție ce se clatină între creștinism și hinduism, între întrupare și fugă de întrupare. Aceasta se arată foarte clar la neoplatnici, în special la Plotin. Erosul lor tinde spre izolare, în direcție cu totul opusă celei a Sf. Pavel, Dionisie Aeropagitul și Maxim Mărturisitorul.

Iată de ce în hinduism ființa adevărată a Eului, „omul ascuns al inimii“ nu e Erosul, nu e iubirea. Acest centru este indiferent, nestrădalnic, nedinamic, nu gravitează, este „un câmp care privește“, e inactiv, e dincolo de orice activitate, dincolo de bine și de rău, pentru că e dincolo de orice opoziție și deosebire. Ființa Eului nu este gravitația (Erosul), pentru că gravitația este opoziție, este ieșire din sine și trecere spre altul; adevărata idențitate în hinduism este înloarcerea în sine, încetarea deosebirilor, și prin urmare, încetarea tuturor potențelor.

Că iubirea este esența veritabilă a personalității, că fără iubire personalitatea nu trăește, ci moare, aceasta este ideea

fundamentală a creștinismului. Omul „fără inimă“, este un om cu o jumătate de viață. Pierderea culturii inimii în viața contemporană este o pierdere a puterii de viață, existența noastră se transformă într'o moarte treptată, într'o secare continuă, într'un fel de scleroză a inimii, de care e atinsă toată civilizația contemporană. De aceea viața ei samănă atât de mult cu moartea, veselie ei samănă atât de mult cu plictiseala; întreagă simte o tristețe nevindecabilă, ce răsună constant în toată literatura ultimului veac. Simțul golului, simțul nimicniciei provine de acolo că s'a epuizat puterea centrală a personalității, a secat măduva ei și atunci n'ajută nici o înflorire vremelnică a puterilor periferice sau externe. Nici minunile tehnice (deplasare a plictiselii), nici minunile distribuției sociale (împărțirea proprietății), nici minunile științei (orice cunoștință), pentru că după cuvântul apostolului „dacă n'am dragoste nimica nu sunt“. Cuvântul acesta despre pierderea personalității, despre pierderea inimii, despre „nimic“, este cel mai greu pe care îl poate spune Evanghelia omului contemporan.

* * *

În teologia catolică însemnătatea inimii în religie a fost considerată, în mod principal, în legătură cu inima lui Hristos, *dévotion au coeur sacré*. Prin aceasta se afirmă că inima este în general emblema iubirii, iar inima lui Hristos centrul iubirii și centrul suferinței, centrul vital. În ultima analiză, inima lui Hristos cuprinde toată viața internă a Dumnezeu-Omului, toate visteriile ascunse ale ei; cum vorbesc sulpicienii: „*tout l'intérieur de Jésus*“ (v. lucrarea lui P. de Gallifet și revelația avută de Marguerite-Marie).

Trebue, totuși observat, că Părinții răsăriteni și în deosebi Macarie Egipteanul, tâlmăcesc mai profund simbolul inimii și pătrund mai bine în adâncimea vie a ei, decât creștinismul apusean. Mistica emoțională al lui Macarie în deosebi contribuie mult la înțelegerea inimii. La el e concentrat ca într'un focar tot ce stă în legătură cu această problemă, tot ce-a constituit până acum obiectul cercetării noastre și mai întâi de toate „autonomia“ inimii, contemplația nemijlocită care constituie ființa experienței reli-

gioase autentice. Iată cele mai caracteristice cuvinte din „Omiliile“ lui.

„Aceia cari sunt fiii luminii și fiii slujirii Noului Testament în Duhul Sfânt, nu învață dela oameni, pentru că sunt învățați de Dumnezeu (*θεοδιδασκτοι*). Pentru că însuși harul scrie în inimile lor legile Duhului. Ei nu trebuie să creadă neclătinat numai în simțurile scrise cu cerneală, ci harul lui Dumnezeu scrie și pe tablele inimei legile Duhului și tainele cerești. Iar inima poruncește și domnește peste tot organismul.

Și când harul pătrunde în întinderile inimii, atunci el domnește peste toate membrele trupului și peste toate gândurile. Prin inimă pătrunde harul în toate membrele trupului. Corăspunzător cu aceasta, și invers, în inimile acelor cari sunt fiii întunerecului, domnește păcatul și pătrunde în toate măduarele, pentru că, „din inimă ies cugețările rele“. Și astfel se revarsă păcatul de acolo și întuneacă întreg omul“ (Omili, XV, P. C. Migne 34, 590).

„Creștinii au lămpi ce ard în inimile lor și precum toate lămpile se aprind dela un singur foc, tot astfel și creștinii primesc lumina lor dela un singur izvor, Hristos. Și dacă după omul cel dinafară creștinul trebuie să fie smerit și poate fi de condiții inferioare, înăuntru, în omul cel interior, el trebuie să păstreze un giuvaer de mare preț. S'a zis: „Unde este gândul tău, acolo este comoara ta“. Prin urmare de ce este inima omului încătușată și încotro îl atrage dorința, acolo e și Dumnezeu lui. Dacă inima dorește întreagă pe Dumnezeu, atunci El este stăpânul inimei sale. Cutare om s'a desfăcut de toate devenind sărac, fără patrie și postind, cutare a ajuns culmea omenității sale, sau, dimpotrivă, e încătușat de lucrurile din lume, de familie, de dragostea cătră rudenii: de ce este încătușată inima și e rob în gândul, acolo e Dumnezeu“. (Omili, XLIII, Migne 774).

• • •

De înțelesul acesta al inimii e legată o problemă centrală a religiei și a filosofiei.

Dacă inima este identitatea adevărată, ascunsă, a omului („omul ascuns al inimii“), având însemnătate veș-

nică („Dumnezeu a sădit veșnicia în inimă“), fiind fără de moarte și neperitoare; dacă ea este organul pentru primirea Cuvântului dumnezeesc și a darului Duhului Sfânt și, prin urmare, punctul de atingere cu dumnezeirea, atunci aci, în acest punct de limită, rezidă asemănarea noastră cu Dumnezeu, aci suntem dumnezei și fii ai celui Preainalt (Io. 10, 34, Ps. 81, 6), atunci aci noi nu putem păcătui.

Un lucru se obține prin ceva asemenea lui, și ochiul n'ar primi lumina soarelui, dacă n'ar fi însuși asemănător cu soarele (Platon). Un astfel de ochiu asemănător cu Dumnezeu există în adâncul inimii, un ochiu care nu poate fi prin nimic întunecat, sau orbit; el vede clar chiar în groapa păcatelor, chiar în prăpăstia decăderii, chiar în iad. Chiar și păcătosul lăpădat și închis în întunecare are încă ochiul care vede *infaillibil* greșala sa. Chiar și în mijlocul chiuurilor are încă ochiul care vede dreptatea acestor chinuri și de aceea e un *ochiu drept* ce nu poate fi osândit în virtutea dreptății lui; acest ochiu nu poate fi supus nici chinurilor în urma dreptății sale, el încearcă o anumită *mulțumire* în însași contemplarea pedepselor.

Chiar dacă în viața vremelnică acest ochiu e acoperit uneori, se întunecă, orbește; chiar dacă „glasul conștiinței“ amuțește uneori — în principiu el e veșnic. El trebuie să se deschidă; în fața veșniciei își recapătă vederea. Aci stă înțelesul „Judecății înfricoșate“: răufăcătorul și păcătosul nu e un animal necuvântător, un lucru, el cunoaște dreptatea Judecății, el *judecă* împreună cu Judecătorul, el e asemenea Judecătorului, și în această autojudecare își păstrează *asemănarea cu Dumnezeu*. Nici cum și niciodată nu poate fi nimicită această asemănare cu Dumnezeu, pentru că altfel se nimicește organul pentru primirea Condamnării ca dreaptă, altfel Judecata devine nedreaptă.

Nu tot trebuie să fie condamnat; ceva trebuie mântuit și ridicat deasupra Condamnării pentru a înțelege sensul dumnezeesc al condamnării. Chiar dacă „se va arde“ tot lucrul lui, zidit în chip fals și putred, el *însuși* se va mântui „ca din foc“ (I Cor. 3, 15).

Dreptatea cere o astfel de mântuire. Și o cere și nemurirea și chiar veșnicia chinurilor. Pentru că, dacă *identi-*

tatea nu se mântuește, totul va arde și va fi întunec, și nu va mai exista nici *păcătosul însuși*.

Sigur, ar fi cea mai mare nebulie să confundăm o astfel de „mântuire“ a păcătosului cu „mântuirea“ dreptului. Aceasta e o „mântuire“ tristă — pentru a contempla veșnic arderea tuturor faptelor proprii; „mântuire“ pentru a fi osândit, dar totuși mântuire, și nu cufundare în nimic, în neexistență.

E ceva în om, ce nu poate fi cufundat în neexistență, ce nu poate fi „ars“ în nici un fel de foc al iadului. Sau altfel spus, este în el o „scânteie dumnezească“ (Fünklein), care nu poate fi stinsă în nici un întunec, este în el o lumină, care „luminează în întunec și întunecul nu o cuprinde“, chiar dacă lumina aceasta ar fi cât se poate de mică, numai un punct luminos. Ea este în tot omul. Aceasta este asemănarea lui cu Dumnezeu — adevărata lui existență, grăuntele valorii și grăuntele sfințeniei.

Aceasta este „lumina lui Hristos care luminează pe tot omul care vine pe lume“. Nu există oameni cari să fie cu totul goi de ea. În inimile păgânilor ea se manifestă ca glasul conștiinței. *Conștiința* cu infailibilitatea ei noumenală (nu empirică) este un răsunset al inimii, al centrului, un răsunset al identității autentice, auzit încă de Socrate.

Aci rezidă esența ontologică a credinței creștine în om, legată indisolubil cu credința în Dumnezeu: *identitatea dumnezească*. Aci se desparte categoric de „păgânism“, fie el vechi sau nou. Creștinismul niciodată nu zice ca Aristotel: există robi din natură. N'o spune în ciuda oricărei înțelepciuni sceptice. Aci e izvorul originar al doctrinei kantiane despre caracterul noumenal, despre personalitate, ca valoare în sine. În definitiv orice grije „umană“ pentru personalitatea omenească, pentru libertatea ei, pentru ocrotirea ei, este la urma urmelor un ecou depărtat al bunei vestiri creștine, ce-a uitat de izvorul lui original și s'a desfigurat cu timpul până la necunoaștere. Dostoevski în vremea noastră a experiat cu putere extraordinară palpitația adevăratelor adâncimi ale inimii omenești și a făcut să fie auzite și de alții. „Omul ascuns al inimii“ este pentru el centrul atențiunii, și acela e pururea viu, potențial prea-

frumos și potențial fără păcat în mijlocul păcatelor, al morții și întunecului. Nu există „suflete moarte”. Există numai de acelea cari par moarte, o secare și o moarte vremelnică a esenței nemuritoare a spiritului omenesc; de fapt: „nu învie, dacă nu moare”. Centrul luminos din suflet, „din inimă” e indestructibil și poate izbucni cu flacăra ce luminează totul. Pe aceasta se bazează surprinzătorul dinamism al stingerii și al luminării omului, care constituie tema statornică a lui Dostoievski.

În Evanghelie și în creștinism în general există această idee despre *principiala nepăcătoșenie a inimii*, despre lumina lui Hristos care luminează totdeauna chiar în sufletul întunecat și întunecul nu o poate cuprinde (Comp. Io. 1, 59).

„Omul ascuns al inimii” este spiritul neperitor, tăcut, blând și de mare preț înaintea lui Dumnezeu (Ap. Petru).

„Omul lăuntric” vrea numai binele, el „găsește mulțumire în legea dumnezeiască”, el nu poate păcătui, adevăratul Eu nu păcătuiește, „*nu eu fac aceasta, ci păcatul care trăește în mine*” (Ap. Pavel, Rom. 7).

În acest sens trebuie înțeles și cuvântul caracteristic al Ap. Ioan: „Tot cel născut din Dumnezeu nu face păcat, pentru că sămânța Lui rămâne în el și nu poate păcătui fiindcă este născut din Dumnezeu” (I Io. 3, 9; 5, 18).

Deci, cum toți suntem născuți din Dumnezeu, cum toți suntem fii ai unicului Tată și în toți se află sămânța Logosului, urmează că în fiecare suflet este sămânța nepăcătoșeniei, potența nepăcătoșeniei, chiar dacă ar fi nesfârșit de mică, numai un punct, dar un punct al luminei absolute. Cum e posibil atunci păcatul, din acest punct de vedere?

E posibil dela periferie, nu dela centru. Adevăratul Eu („omul ascuns al inimii”) nu păcătuiește. Răul și păcatul este *non-Eu*. „*Nu Eu fac aceasta, ci păcatul care trăește în mine*” (Rom. 7, 17). Păcatul provine din opoziția materiei, din opoziția cărnii, din „trupul morții”. Periferia nu se supune centrului. Dacă centrul, măduva, e lumină și viață (pentru că din inimă iese viața), periferia care se opune este întunec și moarte („cine mă va izbăvi pe mine de trupul acesta al morții?”). A trăi „după duh” înseamnă a trăi din centru, a asculta de „omul lăuntric”, a trăi „după trup” înseamnă a trăi la periferie, trupește, materialicește.

Acest punct de vedere e sesizat par'că de conștiința obișnuită: nevrând par'că să admită că e cu puțință o inimă rea, conștiința declară pe un om rău, om „fără inimă” sau cu piatră în loc de inimă. „Om de inimă” e sinonim cu om iubitor și „om fără inimă” e una cu om fără iubire.

Toate aceste linii ajung cu un capăt și-și arată o lature și în mistica hindusă. Și acolo adevărata *identitate* nu păcătuiește, pentrucă nu activează, nu vrea, nu nizește; ea e dumnezeirea adevărată, desfăcută de toate. Toate acțiunile, toate păcatele, tot răul istoriei e pentru ea iluzoriu privit din acest punct, drept care se experiază ea. Fiind întreagă în acest punct, ea uită de toate și orice responsabilitate pentru ea este inexistentă. În hinduism aceeași se exprimă cu mare putere și aci se arată clar că creștinismul nu poate rămânea la acest punct, că trebuie să afirme ceva opus, fără a se teme de contradicere, de antinomie.

Identitatea (inima) creștină nu este o identitate *suspendată*, iresponsabilă de nimic; nu, ea este o identitate *întrupată*, prezentă pretutindeni și străbătând toate, și de aceea responsabilă pentru toate. E ca *axa* lumii, prezentă la fel în toate adâncimile — și în centrul ascuns al globului și la periferie. Pentru fiecare eveniment dela periferie e responsabil centrul, pentrucă în jurul lui se învârte totul.

În opoziție cu afirmarea că *identitatea nu poate greși* și că ea este dumnezească, în evanghelie se ridică afirmarea că *identitatea este izvorul păcatului* și că ea poate fi demonică. Insuși Hristos spune că tot răul iese *dinăuntru din inima* omului, de-acolo „ies cugetele rele, desfrânările, hojiile, omorurile, preacurviile, poftele de înavuțire, vicleniile, înșelăciunea, necumpătarea, pizma, hula lui Dumnezeu, trufia, ușurătatea” (Marcu 7, 21—22. Mt. 15, 19). Astfel tot răul, până la cea mai înaltă treaptă a trufiei și a hulei lui Dumnezeu, are ca izvor pe omul lăuntric, inima.

Inima nu e numai organ al Duhului Sfânt — ea se poate face pe sine și organ al satanei: diavolul a aruncat în inima lui Iuda gândul să vândă pe Hristos (Io. 13, 2). Satana a șoptit în inima lui Anania gândul să mintă Duhului Sfânt (Fapte 5, 3). Noi toți suntem născuți din Dumnezeu, fii ai lui Dumnezeu și cu toate acestea sunt oameni cărora Hristos le zice: „Voi nu sunteți din Tatăl, tatăl vo-

stru e diavolul" (Io. 9, 44, 47). Iar apostolul Ioan afirmă, cu totul corăspunzător acestor cuvinte ale Invățătorului său, că sunt „fii ai lui Dumnezeu și fii ai diavolului" (Io. 1, 3).

Inima este punctul de întrepătrundere cu Dumnezeirea, izvorul vieții și al luminii, și totuși ea se poate opune lui Dumnezeu și Cuvântului Său și atunci „se învărloșează", „se împetrește" (Fapte 28, 27. Mt. 13, 15. Marcu 6, 52, 8, 7. Io. 12, 24. Ef. 4, 18. Evr. 3, 8, 4, 7 și multe altele). Ea este izvorul iubirii, dar e și izvorul urii. Ea e organul credinței, dar e și organul necredinței: „Zis-a cel nebun în inima sa: nu e Dumnezeu" (comp. Lc. 24, 25). Inima în general nu e absolut curată, nepăcătoasă, ochiu lăuntric, ea e de obicei „întunecată", „nepocăită" (Rom. 1, 21. 2, 5), „potrivnică Duhului Sfânt" (Fapte 7, 51).

Inima este izvorul păcatelor — așa afirmă *antiteza*. Prin urmare aci trebuie respinsă și acea explicație a posibilității păcatului, care a decurs din punctul de vedere opus, din *teză*: izvorul păcatului esie carnea, trupul, materia, *non-eul*. Nu, dimpotrivă, *eu însumi* sunt izvorul păcatelor; eu sunt responsabil pentru opoziția cărnii, pentru desfigurarea trupului, pentru neînduhovnicirea și netransfigurarea lui. În cap. 7 al ep. către Rom. apostolul Pavel exprimă această antinomie fundamentală, această surprinzătoare aporie în toată ascuțimea ei:

„Nu eu fac aceasta, ci păcatul care trăește în mine..."

Totuși nu, „eu însumi" fac aceasta:

„Eu însumi cu mintea servesc legii lui Dumnezeu, iar cu trupul legii păcatului".

Tot capitolul acesta este o descriere genială a antinomiei păcatului, a antinomiei „omului lăuntric", pe care am stabilit-o aci.

Nu trebuie să ne mirăm de antinomicitatea inimii, de antinomicitatea eului adânc. Ne-am apropiat aci de-o anumită limită unde întâlnim nemărginitul cu toate „paradoxiile nemărginirii".

Să nu ne închipuim că antinomia aceasta poate fi rezolvată ca o problemă matematică, deslegată cum se deslegă paradoxurile infinitului. În sfera de limită religioasă nu există astfel de deslegări. Aceasta nu e o sferă a evidenței, o sferă a „obiectivității", aci trebuie recunos-

cută deschis *insolubilitatea*, chiar dacă ar exista o presimțire mistică a *solubilității*, pentru că „din parte vedem și din parte prorocim... acum vedem ca prin oglindă, ca în ghi-chiloare, atunci însă — față cătră față“. Dar dacă problema mistică, de limită, nimenea n'o poate rezolva aici prin nici un fel de dialectică, totuși ea poate fi descrisă, adâncită, contemplată în'o stare de încântare; pentru că înțelepciunea ascunsă se presimte dincolo de zidul tragicei opoziții, intra murum coincidentiae oppositorum (Nicolae Cusanus).

Mai întâi de toate, e absolut necesar să vedem cu câte probleme fundamentale e în legătură această aporie. E întrețesută cu problema *răului* și cu problema *libertății*. Pentru că din centrul creator al adâncului ultim (Ungrund), din abisul lui trebuie înțeleasă izbucnirea răului.

Si Deus est, unde malum?

Si conscientia est, unde peccatum?

Cum a putut alege inima „purătoare de lumină“ (luciferică) a îngerului preafrumos, libertatea întunecării și nu libertatea ascultării, libertatea strălucirii?

Toate aceste probleme sunt legate de aporia stabilită, dar nu sunt identice cu ea. Pentru a înțelege ființa ei, trebuie să ne punem întrebarea: în ce condițiuni n'ar exista această aporie? N'ar exista, dacă n'ar exista păcatul. Atunci ar fi numai unificarea armonioasă a centrului spiritual care luminează totul. Această antinomie este, la urma urmelor, antinomia păcatului, antinomia incompatibilității păcatului cu nepăcătoșenia, a luminii cu întunerecul, antinomia *compatibilității a ceva necompatibil* în aceeaș persoană. În aceasta și rezidă tragedia păcatului: în rup-tura, în împărțirea în două a personalității, în lupta neîmpăcată cu sine însăși.

Aci e important întâi de toate să înțelegem că antinomia păcatului *logic* este insolubilă; dacă s'ar putea rezolva logic, păcatul ar fi distrus în laboratorul filosofic, dar aceasta nu poate avea loc. Tragismul păcatului se rezolvă pe alte căi. El trebuie să rămână ca o contradicție logică evidentă și insolubilă; în aceasta stă ființa lui. Păcatul este împărțirea sufletului în două, împărțirea eului, împărțirea inimii; păcătoșul este un om cu două suflete (*διψυχος*), vir duplex animo (Io. 4, 8. Io. 1, 8), sau cu două inimi (*καρδια δισση*) (Sir. 1, 28).

Unitatea personalității e violată, în om se formează ca un fel de dublu eu, de dublă voință: „nu fac ceea ce voiesc, ci ceea ce nu voiesc, aceea fac“ (ap. Pavel).

„Video meliora, proboque
Deteriora sequor“ (Ovidiu).

„Zwei Seelen wohnen, ach, in meiner Brust,
Die eine will sich von der andren trennen“.

Eul dublu al lui Göthe se preface, în ultima treaptă, în Faust și Mefistofel, pentru că Mefistofel este o altă parte a lui Faust, precum demonul lui Ivan Karamazov este o altă parte a lui Ivan Karamazov. Dostoievski a străbătut mai adânc ca toți în abisul inimii și în abisul păcatului și a arătat mai bine ca toți ultimele limite ale dublării personalității în chipurile lui Stavroghin și Ivan Karamazov. Tragedia acestei dublări constă în aceea că ea nu se poate efectua deplin: e o ruptură a unei unități vii. Un Eu e conștient de realitatea sa, de autenticitatea sa ontologică, se știe purtător de lumină, și totuși nu poate nimici pe al doilea Eu, întunecos, neautentic, demonic. Și mai adânc e tragismul când omul pierde conștiința unde e Eul autentic și unde cel neautentic; când pierde capacitatea de-a alege între cele două euri, când uită unde e el însuși și unde e dubletul lui (Stavroghin). Dar limita tragismului este înlăturarea deplină a eului autentic și înstăpânirea în suflet a centrului demonic. La Dostoievski întâlnim o singură personalitate în care acest fapt e realizat consecvent și până la capăt: e Petru Verhovenski. Svidrigailov e încă conștient de neautenticitatea sa, de meonicitatea sa (*ωι öv*).

Dealtfel aci se ivește îndată aporia fundamentală: dictatura răului poate și nu poate să se realizeze în suflet până la capăt. Nu există rău, realizat „consecvent și până la capăt“, pentru că răul are ca limită a sa — *nimicul*.

Cercetarea însemnătății inimii în religie ne duce astfel la problema păcatului, la antinomia răului. Deslegarea acestei antinomii ne duce apoi la problemele răscumpărării, mântuirii, învierii. „Eu sunt calea, adevărul și viața“ aci e unica posibilitate de soluționare pentru creștin. Dar aceasta trece peste limitele temei prezente.

Dr. D. STĂNILOAE



LA BUNAVESTIRE

Bucură-te ceea ce esti plină de dar.
Domnul este cu tine Luca 1, 28

Preacurata Fecioara Maria deține locul cel mai înalt din cele destinate ființelor alese, în planul dumnezeesc al mântuirii oamenilor. Dacă sfânta Fecioară n'ar face altceva decât să se roage pentru noi păcătoșii, și tot ar fi vrednică să fie slăvită de noi, pentru că s'a făcut instrumentul prin care s'a dat oamenilor prilej să se mântuiască.

Sfânta Scriptură ne spune, că Preacurata Fecioară s'a cutremurat, când pe neașteptate a apărut îngerul lui Dumnezeu în casa sa. Aceea care ducea o viață aleasă și care purta în sufletul său grije deosebită de cele cerești — fiind crescută de mică la templu, — nu-i mirare că s'a cutremurat când o ființă străină a apărut înaintea ei.

Ce deosebire de suflet și concepție între două femei: Eva din Raiu și Maria din Nazaret. Aceea dă față cu duhul întunerecului și nu se înspăimântă, deși șarpele care se târa făcea zgomot. Aceasta e cercetată de îngerul luminei și totuși se cutremură. Eva nu cunoștea păcatul și, în naivitatea ei de copil răsfățat, nu se temea de rău. Maria ducea o viață aleasă, o viață fără de prihană, dar totuși se temea de rău pentru că trăia într'un mediu păcătos. Aici este meritul cel mare al Preacuratei, pentru care a fost aleasă să nască pe Fiul lui Dumnezeu. Oh, și cât de natural este, iubiților creștini, ca omul să se cutremure în fața lucrurilor din lumea păcatului. Să se cutremure alături de Preacurata ori și cine într'o lume stăpânită de duhul cel rău! Pe dinaintea ochilor noștri trec fel și fel de ispite și nu odată răul ni se pare a fi lucru natural. Preacurata Fecioara Maria ne învață altceva. Ea a fost neîncercătoare. Dupăce s'a convins însă că se află în fața solului lui Dumnezeu s'a smerit, a ascultat, s'a supus vocii lui Dumnezeu ca nimenia altul. Dovadă ne servesc cuvintele scripturii: „Iată roaba Domnului; fie mie după cuvântul tău“ (Luca 1, 38).

Preacurata, cu cucernicie profundă a întâmpinat harul Domnului. De aceea ocupă locul cel mai înalt în ierarhia sfinților, pentru că răspunsul la chemarea dumnezeiască a

fost cel mai desăvârșit și pentru că opera ei este cea mai mare. Ea avea să poarte în pântecul său trupul Mântuitorului și să-i fie primul instructor și îndrumător din zilele fragede ale copilăriei, până târziu dealungul anilor acoperiți de vălul tăcerii. Viața Preacuratei a fost cea mai desăvârșită consacrare de sine. De aceea a devenit gloria desăvârșită, pentru că tot ce avea închinase lui Dumnezeu. Ea stă în cea mai strălucită glorie cerească, fiindcă a străbătut printr'ansa Lumina fără de prihană; a străbătut lumina care a sfințit-o. Din această cauză toate generațiile o fericesc, lumea împreună cu îngerii îi cântă: „Bucură-te ceea ce ești plină de dar“.

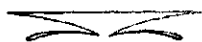
Biserica creștină ortodoxă venerază pe Preasfânta Fecioară nu numai pentru că pântecul ei l-a purtat pe Isus și pieptul ei l-a hrănit, — dar o venerază și pentru devotamentul ei pentru Domnul și pentru misiunea ce i-a încredințat-o Dumnezeu.

Preacurata Fecioară este figura centrală în familia din Nazaret. Viața ei neprihănită trebuie să fie centrul vieții familiare a tuturor creștinilor adevărați. Ea trăiește viu în sufletele noastre pentru că știm, că Preacurata în cer, întru bunătatea sa de mamă, își aduce pururea aminte de noi! Și totuși sășăitul limbilor de șerpi veninoși se înțelege tot mai mult împotriva Preacuratei. Și poate n'ași aminti nimic de acest lucru dacă n'ași fi pe deplin convins că împotriva Preacuratei nu se ridică numai glasul necredincioșilor, ci se ridică glasul tuturor sectarilor. Dar aceștia toți se adapă din sângele falșilor prooroci, care s'a vărsat pe muntele Carmilului și nu din vinul dela nunta din Cana Galileii, unde Preacurata Maică a șezut de-a dreapta Fiului. Noi suntem pe deplin convinși, iubiiților creștini, că toți câți au apucat pe această pantă rătăcită, ca mâine vor ataca și divinitatea Fiului. Cu unii ca aceștia un creștin ortodox n'are ce căuta împreună!

În Maica lui Dumnezeu noi vedem pe mama desăvârșită, iar dincolo de ea este Dumnezeu cel atotputernic. Ea este scara cea sfântă, pe care Dumnezeu s'a coborât între noi și omul s'a înălțat la gloria cerească.

De aceea o slăvim prin cântarea: „Bucură-te, cea plină de dar!“

Pr. MIHAIL NEAGU



„EU SUNT CALEA, ADEVĂRUL ȘI VIAȚA“

Adineaori au trecut pe sub fereastra mea câțiva prietini din copilărie. Erau patru frați, întâlnești acum la casa părintească. Bucuria revederii, lumina caldă a soarelui și tinerețea sănătoasă din ei îi făcea fericiți.

Au trecut și nu s'au abătut pe la mine. Ei nu știu despre durerea mea, sau poate nu îndrăznesc să mi-o tulbure.

Dar eu m'am uitat la ei de după perdele. În bucuria lor eu mi-am văzut nefericirea mea și m'am tulburat. Mi-am îngropat fața între foile cărții din care citeam. Oh, Doamne, cât eram de îndurerat. Numai Tu care cercetezi inimile noastre până în adânc, numai Tu știi ce a fost atunci în sufletul meu. Lacrimile mi-au căzut pe slovele negre ale cărții. Căci Doamne, ochii mei nu mai pot vedea nimic care să nu mă doară și izvoarele lacrimilor mele nu vor să sece.

Apoi m'am șters la ochi și am zis în șoaptă de plâns: — „Doamne, unde să fug de mine, de durerea mea?“ Și iată, de pe pagina udată cu lacrimi am citit cuvintele acestea: — „Eu sunt calea, adevărul și viața“ (Ioan 14, 6); iar mai jos: „Nu vă voi lăsa orfani, mă voi întoarce la voi“. Și am înțeles îndată că eu sunt un orfan și un străin în lumea aceasta. Doamne, mă înspăimânt de singurătatea mea în mijlocul lumii. Ajută-mă să mă apropiu de Tine, care ești *calea* pe care trebuie să umblu eu, ești *adevărul* pe care trebuie să-l cunosc și *viața* către care se sbuciumă sufletul meu, aici în lumea asta străină.

Știu, Doamne, că toată calea care nu e a Ta e prăpastie și moarte, tot adevărul pe care-l iscodesc învățații lumii fără Tine e minciună goală și rece, și toată viața afară de voia Ta e foc nestins și pierzanie.

Știu. Dar, Doamne, în mine mai e unul care vrea altceva și care se sbate în disperare pe marginea mormân-

tului său. De acesta, care crede în minciuna vieții acesteia, care râvnește pacea de aici, de acesta vreau eu să mă desfac cu tot dinadinsul. Pentrucă el mi-e străin. Simt că e din altă lume, căci el nu se poate ridica deasupra pământului în care va putrezii.

Ah, pământule, pământule, străine... Câtă putere ai căpătat tu asupra noastră! Cât de mult ne-ai înlănțuit în farmecile tale, că uite, plângem și ni se sfâșie inima pentru neîndeplinirea ta de veci. Și ce dai tu pentru jertfa cu care sufletul se dă pe sine, uneori, pentru tine? Ce ești tu, care azi ești rumen și mustos, iar mâine pot mișuna viermii în frăgezimea ta. Ce ești tu care nu ești nimic, căci vei sfârși în mormânt ca un vis urât?

Acum, în durerea mea, te văd așa cum ești: mic și becisnic, slab și fricos în fața morții. În vinele tale aleargă numai dorinți și moartea e legea ta. Ochii îți sunt veșnic poftitori și lacomi. Te frământă și te târăști ca un vierme în nămolul instinctelor tale oarbe. O, cât ești de neputincios și rău, cât ești de respingător așa, închircit și plin de nervi în fața vecinicii: o pâlpăire!

Eu, care te privesc și te cunosc, eu care acum m'am ridicat mai presus de tine, deși sunt încă în tine și te simt al meu, — eu, trebuie s'o recunoști, sunt altcineva decât tine. Eu nu sunt una cu tine decât în măsura în care tu poți fi una cu mine. Eu mă pot coborî în tine, la ale tale. Dar drumurile tale nu sunt drumurile mele, și de aceea sufer eu acum. Drumul pe care trebuie să mergem amândoi, trupule al meu, ca să nu mă întine deloc smârcurile pământului tău — drumul acesta e drumul Crucii. Dar tu ești slab și sbieri la toată cofitura. Tu trebuie, însă, să înțelegi că pe orice drum îți vei purta pașii, tot în mormânt vei sfârși. Iar eu, acesta care mă simt orfan și străin în lumea ta, știu că am numai o cale, pentru mine este numai un adevăr, care ție ți-e străin și neplăcut, și râvnesc numai o viață pe care tu n'o înțelegi. Acestea toate le găsesc la Isus. Lângă El nu mă mai simt orfan și străin, căci El ne-a spus: „Nu vă voi lăsa orfani, mă voi întoarce la voi“.

Da, trupul meu, noi suntem doi, dar putem fi una în Isus. Pieirea ta poate fi și moartea mea, dar moartea mea

e și moartea ta de veci. Eu simt că așa putea fi fără tine, — așa cum ești acum, — și încă cu adevărat fericit. Dar tu, pământule din mine, ce ai simți tu fără mine?

Tu ți-ai cunoscut micimea și neputința și de aceea ai recurs la minciună și vicleșug. Dar acum eu cunosc minciuna ta, viața ta. Strigătul tău de disperare în fața morții pe care-o simți în tine, în inima ta hodorogită — strigătul acesta m'a trezit din visul gol al vieții: noi, doi, nu suntem din acelaș aluat. Ah, cât m'am înșelat până acum! Iată tu te svârcolești în așternut și tremuri: minciuna ta se sfârșește. Și eu, care credeam că voi fi în vecinicie, că vom fi tot împreună cu bucuriile și necazurile noastre... Ai vrut tu să mă amăgești? Nu! Eu sunt care am greșit crezând în existența ta ca în existența mea. Tovărășia ne-a înfrățit. Și cum tu nu te puteai urca până la mine, eu m'am coborât la tine. Tu nu ești de vină. Tu nu poți fi decât așa cum ești: pâlpare în fața veciniciei. Eu însă pot fi cum vreau. Pot să te ascult și pot face altfel. Și dac'am greșit încrezându-mă în tine, legându-mi destinele mele de dorințele tale, uite că acum sufer fără încetare. Știu, însă, că suferința asta mă purifică, mă face să mă cunosc și să mă îndrept pe drumul meu după cuvântul lui Isus care-mi spune de mult: „Eu sunt calea, adevărul și viața“.

N. D. PADINĂ



PORUNCA IUBIRII

— CARITATEA CREȘTINĂ —

Misionarismul ca faptă a iubirii este determinat îndeosebi de două motive: Pe de o parte de convingerea că învățătura Domnului și Mântuitorului nostru Isus Hristos e singura adevărată și desăvârșită. Și din această convingere decurge obligațiunea de a realiza în fapte învățătura evangheliei. Căci creștinismul nostru nu e numai o doctrină, o filosofie, ci este o concepție de viață; nu e numai o religie teoretică și contemplativă, ci este o religie care aplică normele sale de credință și de morală la viața de toate zilele. De altă parte se adaugă acestei convingeri răspunderea morală și socială, pe care Biserica o are prin reprezentanții ei și prin toți credincioșii ei față de semenii lor, de a ajuta cu vorba și cu fapta ori când, ori unde și pe ori cine are trebuință.

Izvorul din care se inspiră creștinismul nostru activ în fapte este iubirea, a cărei exteriorizare în raport cu Dumnezeu e adorațiunea în cult, iar în raport cu oamenii sunt faptele milei.

PORUNCA IUBIRII

Mântuitorul, răspunzând la întrebarea: Care poruncă este mai mare în lege? a spus: „Să iubești pe Domnul Dumnezeuul tău din toată inima ta, din tot sufletul tău, din tot cugetul tău și din toată tăria ta. Aceasta este întâia și mai mare poruncă. Iar a doua asemenea acesteia: Să iubești pe aproapele tău ca însuși pe tine. Mai mare decât acestea, altă poruncă nu este. Într'aceste două porunci toată legea și prorocii atârnă” (Mt. 22, 36, 39; Mc. 12, 30—31).

Iubirea aproapelui e așezată acum alături de iubirea de Dumnezeu. Nu este identică, nici egală, ci numai asemenea acesteia. Nu e obiectul același. Asemenea este însă, căci și omul, aproapele nostru, a fost făcut după chipul și asemănarea lui Dumnezeu.

Întâi e iubirea de Dumnezeu și din aceasta purcede iubirea către oameni, întregindu-o pe aceea în chip văzut și simțit. Iubind pe aproapele iubim pe Dumnezeu. Amândouă poruncile se încheagă într'o singură poruncă mare, având acelaș motiv și acelaș scop, al dragostei: slăvirea lui Dumnezeu și ajutorarea aproapelui.

În acest înțeles omenirea n'a cunoscut iubirea până la Hristos. Scăpărări luminoase se găsesc însă și la păgâni. Epictet, sclavul grec, devenit filosof, scrie frumos: „La ce lucru ai vrea să fii surprins de moarte? Eu, din partea mea, aș muri mai bine în cursul îndeplinirii unei nobile opere omenesti, de binefacere și de folos obșteșc“. (Cartea a IV-a a Disertațiunilor). Neîncetat îndemna pe oameni să se privească ca frați, fără invidie, cu răbdare, cu blândețe, „ier-tând fratelui, dacă el nu știe mai bine, nimănui să nu-i fi cu mâhnire“. Dacă fratele tău îți face nedreptate, nu rămânea stăpânit de faptul, că el ți-a făcut nedreptate, ci socotește, mai degrabă, că el e fratele tău, că a crescut împreună cu tine. De aceea înțeleptul — după îndemnul lui Epictet — trebuie să se abțină dela orice judecată lipsită de dragoste asupra semenului: „Flecărește, dar nu grăi cu hulă, cu laudă, ori cu osândă asupra aproapelui“ (Manual de morală). Lucrul mare este acesta: a recunoaște fiecăruia ce este al lui, comoara lui de virtute, a prețui valoarea acestei virtuți; din toate a cunoaște ce e mai bun și binelui a-i urma întru toate (Cartea a II, Disertații).

Deși aveau scrisă legea întru inimile lor (Rom. 2, 15), puțini judecau la fel în lumea păgână. Și dacă aveau scântei, nu erau durabile și consecvente. Virgiliu judecă drept o virtute a celui înțelept să nu simtă nici o îndurare cu cel sărman. Horațiu râde de sărăcia murdară. Iar Plautus, poetul comic, zice: „Rău face celce dă săracului de mâncare și de băut; căci ceea ce dă este pierdut și sărmanului îi lungeste viața, spre amarul lui“. Dacă totuși făceau fapte bune și împărțeau daruri patricienii și bogătașii, o făceau ca să câștige favoarea poporului, să-l liniștească și să-l țină pe pace.

Nici la Greci nu era mai altfel. Filosoful Aristotel descriind pe un om „excelent“ (virtuos) îl zugrăvește astfel: „Din tot ce e valoare omul excelent își împarte și ieși ceea ce

e mai de preț (mai bun)“. În creștinism tocmai contrarul: „Dragostea... nu caută ale sale“ (I Cor. 13, 5). Plato sfătuiește să se alunge săracii din țară, căci ei conturbă numai binele de obște.

Nici „poporul ales“ al lui Israel, n'a cunoscut porunca iubirii în spiritul evanghelic. În legea veche iubirea apropielui n'a fost legată de iubirea către Dumnezeu.

Adevărat, și una și alta a fost exprimată și în Testamentul Vechi chiar cu aceleași cuvinte. Moisi a precizat porunca iubirii de Dumnezeu în a II Lege (6, 4—6): „Ascultă, Israile: Domnul Dumnezeuul nostru, unul este. Și să iubești pe Dumnezeul tău din toată inima ta și din tot sufletul tău și din toată puterea ta. Și cuvintele acestea, câte poruncesc eu ție astăzi, să fie în inima ta și în sufletul tău“.

Asemenea a fost legiferat raportul către aproapele, îndeosebi către cei săraci: „Și când veși secera holdele pământului vostru, să nu secerați de tot țarina voastră, și cele ce cad dela secerea ta, să nu le aduni. Și viea ta să nu o culegi a doua oră, nici boabele viei tale să nu le aduni, săracului și nemernicului și le lași acelea; (Levitic 19, 9—10). Să nu-ți izbândești cu mâna ta, nici să ții mânie asupra fiilor poporului tău. Să iubești pe aproapele tău ca însuși pe tine; Eu sunt Domnul Dumnezeuul vostru, (v. 18). Iar la II Lege (10, 17—18). Că Domnul Dumnezeuul vostru este Dumnezeu mare și tare și înfricoșat, care nu caută la față, nici la dar. Iubește pe cel nemernic și-i dă lui pâine și haină. Și să iubești pe cel nemernic pentru că și voi ați fost nemernici în pământul Egiptului. Tovie povățuește pe fiul său: „Și acum fiule, iubește pe frații tăi și nu te trufi cu inima ta de frații tăi (C. 4, 16). Din cele ce ai tu fă milostenie (v. 7) că milostenia din moarte izbăvește și nu lasă să intri întru întuneric“ (v. II).

Erau aceste sfaturi frumoase. Dar iubirea nu era socotită ca o datorie, în general obligatorie și, mai ales, nu era respectată cu sinceritate. În egoismul lor îngust de „popor ales“ Evreii scoteau ca „deaproape“ numai pe cel din neamul lor, din secta lor, din țagma lor. Erau amândouă poruncile exprimate cu claritate și în Legea veche. Dar nu erau puse în legătură strânsă, după înțelesul lor, cum o face Mântuitorul.

Aceasta era *noutatea* Legii Lui. Nu exprimarea în cuvinte, ci spiritul ce transpiră din strânsa legătură a celor două porunci. Și mai ales felul cum trebuie înțeleasă porunca iubirii către aproapele.

PORUNCA CEA NOUĂ

„Poruncă nouă dau vouă, ca să vă iubiți unul pe altul; precum Eu v'am iubit pe voi și voi să vă iubiți unul pe altul. Intru aceasta vă voi cunoaște că ai mei ucenici sunteți, de veți avea dragoste întru voi“ (Io. 13, 34—35;).

Iată ce distinge pe creștini, pe ucenicii Domnului: „...de veți avea dragoste întru voi“.

Era oare o poruncă nouă porunca iubirii aproapelui? Nu. Am întâlnit-o clar exprimată în T. V. Apoi aproape în același timp când creștinismul pătrunde în imperiul roman, pornesc și predicatori păgâni, din școala filsofică a Stoicilor, prin cetățile romane, vestind idei ca acelea propoveduite de Epictet.

Nu dragostea deci, ci felul cum trebuia înțeleasă, cum trebuie să treacă la faptă, alcătuiă noutatea poruncii. „Să vă iubiți unul pe altul, cum Eu v'am iubit pe voi“.

Motivul și ținta iubirii Domnului n'au fost însușirile, calitățile omului, ci ceea ce e dumnezeesc în noi, ceea ce este în fiecare din noi dela *Dumnezeu-Tatăl*. Deci, după cum și cei nevoiași și străini sunt fii ai aceluiaș Tată din cer, așa trebuie să fie cuprinși în dragostea noastră creștină toți, oricât de neînsemnați ar fi: „întrucât ați făcut unuia dintre acești frați ai mei prea mici, mie ați făcut“, zice Domnul. (Mt. 25, 40). Fiul lui Dumnezeu se identifică cu fiecare din oameni, căci ei sunt toți fii ai aceluiaș Părinte ceresc, Tată al Lui.

Solia despre Dumnezeu Tatăl tuturor, revine adeseori în propoveduirea Mântuitorului și culminează în rugăciunea „Tatăl nostru“ (Mt. 6, 8—13); El poartă grije de toți și de fiecare în parte: „Nu vă grijii zicând: Ce vom mânca? sau: Ce vom bea? sau: Cu ce ne vom îmbrăca? Căci acestea toate păgânii le caută; că știe Tatăl vostru cel ceresc, că trebuință aveți de acestea toate“ (v. 20—31).

Iubirea milostivă către aproapele, după porunca Domnului, nu numai distinge pe ucenicii Săi. Ci Hristos a făcut-o măsură prețuirii morale, criteriu de judecată definitivă: „Când va veni fiul omului întru slava Sa și se vor aduna înaintea Lui toate limbile... atunci va zice celor de-a dreapta Lui: Veniți binecuvântații Părintelui Meu, moșteniți împărăția care este gătită vouă dela întemeierea lumii. Că am flămânzit și mi-ați dat de am mâncat, am însetat și Mi-ați dat de am băut, străin am fost și M'ați primit, gol și M'ați îmbrăcat, bolnav am fost și M'ați cercetat, în temniță am fost și ați venit la Mine... întrucât ați făcut (acestea) unuia dintr'acești frați ai mei prea mici, Mie ați făcut. Și dimpotrivă: întrucât n'ați făcut unuia dintre acești prea mici, nici Mie n'ați făcut. Și vor merge aceștia în muncă vecinică“. (Mt. 25, 34—45); Și iarăș: „Cela ce va adăpa pe unul dintr'acești mici numai cu un pahar de apă rece în nume de ucenic, amin grăesc vouă nu-și va pierde plata sa“ (Mt. 10, 42); „Fericiți cei milostivi că aceia se vor milui“ (Mt. 5, 7). Dați și vi se va da vouă... cu aceeaș măsură cu care veți măsura, se va măsura vouă“ (Lc. 6, 38). Și sfântul Petru adaugă..... dragostea acopere mulțime de păcate (I Petru 4, 8); și curăță (Lc. 11, 41).

Iar ca să ne putem numi cu adevărat fii ai lui Dumnezeu, Mântuitorul distinge între iubirea legii vechi și iubirea, pe care El ne-o poruncește: „Auzit-ați că s'a zis: să iubești pe aproapele tău și să urăști pe vrășmașul tău. Iar eu zic vouă: Iubiți pe vrășmașii voștri, binecuvântați pe ceice vă bleastă-mă pe voi, bine faceți celor ce vă urăsc pe voi și vă rugați pentru ceice vă supără și vă izgonesc pe voi, ca să fiți fii ai Tatălui vostru celui din ceruri“.

Dar Mântuitorul nu rămâne numai la această prețuire a omului, deși îl socotește frate al Său. El vede posibilitățile de îndumnezeire a ființei noastre, cât de sus pot fi înălțate, și de aceea ne cere: „Fiți desăvârșiți precum și Tatăl vostru cel din ceruri desăvârșit este“ (Mat. 5, 18). Pentru aceasta prețuește la nesfârșit partea dumnezeiască din noi, sufletul: „Ce va folosi omul de ar dobândi toată lumea, iar sufletul său își va pierde? Sau ce va da omul schimb pentru sufletul său?“ (Mt. 16, 26).

Sufletul este revelațiunea lui Dumnezeu în om, cu aptitudini spre desăvârșire. De aceea este iubirea Lui nemărginită pentru noi; cu putere și adâncire numai El, Dumnezeu-Omul, o putea arăta. Pentru această prețuire a sufletului a venit în lume, ca să-i slujească: „Fiul omului n'a venit ca să i se slujească, ci ca să slujească El și să-și dea sufletul Lui răscumpărare pentru mulți“ (Mc. 10, 45).

Iubirea Lui milostivă și-o arată nu numai în mângăierea celor întristați, în săturarea celor flămânzi, în ajutorarea celor neputincioși, în tămăduirea celor bolnavi; ci dragostea Lui de a sluji altora se evidențiază în umilirea de sine până la spălarea picioarelor ucenicilor (Io. 13, 14—15). Și mai mult, până la jertfirea Sa pe cruce, pentru răscumpărarea sufletului nostru. N'a fost aceasta o virtute oarbă, un eroism de moment, de o necesitate inconștientă, ci jertfă de sine purceasă dintr'o cunoaștere clară, dintr'o hotărâre liberă, de bună voie. De această jertfelnicie de sine a vorbit de atâtea ori: „Eu sunt păstorul cel bun și sufletul meu îmi pun pentru oi“ (Io. 10, 14—15). „Fiul omului se va da în mâinile oamenilor păcătoși, și-l va omori pe El“ (Mt. 17, 22—3); „Mai mare dragoste decât aceasta nimenea nu are, ca cineva sufletul său să-și pună pentru prietini săi“ (Io. 15, 13). Acesta este caracterul iubirii dumnezeiești: jertfa de sine.

Iubirea naturală nu se poate ridica peste inferioritățile unei vieți, prinse în nimicniciile lumii acesteia și încătușate în păcate și patimi. Ea nu poate ridica pe om din starea mizeră în care a ajuns. Isus vrea iubirea deplină, dumnezeiască, singura capabilă de jertfă: „Așa a iubit Dumnezeu lumea încât și pe Fiul său, Cel unul născut, L-a dat, ca toți cei ce crede întru El să nu piară, ci să aibă viață veșnică; căci n'a trimis Dumnezeu pe Fiul Său în lume ca să judece lumea, ci ca să se mântuiască lumea prin El“ (Io. 3, 16—17).

Această dragoste milostivă e nouțatea în porunca Domnului și în temelul acesta ne cere: „Fiți milostivi precum și Tatăl vostru milostiv este“ (Lc. 6, 36). Apostolul, la rândul său adaugă îndemnul: Și umblați întru dragoste, precum și Hristos ni-a iubit pe noi, și s'a dat pe Sine pentru noi aducere și jertfă lui Dumnezeu (Efes. 5, 2). „Dacă Dum-

nezeu așa ne-a iubit pe noi și noi datori suntem să iubim unul pe altul" (I Io. 4, 11); Și dacă „am cunoscut dragostea că El și-a pus sufletul pentru noi, și noi datori suntem pentru frați să ne punem sufletele" (I Io. 3, 16). Acesta e caracterul iubirii creștine: jertfelnicia, dragostea jertfelnică.

Aceasta e concepția evangheliei, noutatea poruncii Domnului, care a schimbat fața lumii și pe care se întemeiază împărăția lui Dumnezeu între oameni. Oricât ar vrea vrășmașii creștinismului să arate, că lumea și după Hristos a rămas aceeași, svârcolindu-se în păcate, în patimi și fărădelegi; că n'ar fi făcut creștinismul mai bun pe oameni, cu toată propovăduirea acestei iubiri dumnezeiești; că și azi desfrânarea și sila și uzura stăpânesc, ca și odinioară în Babilon, în Egipt, în Roma — adevărul este totuși întreg pe partea creștinismului. Adevărat, ceice se împotrivesc luminei pot cădea și azi, tot așa, în adâncul întunerecului. Că oamenii se pot împotrivi harului, a prezis-o însuși Domnul: „Aceasta este judecata, că lumina a venit în lume și au iubit oamenii mai mult întunerecul decât lumina, că erau faptele lor rele" (Io. 13, 19).

Cine vrea să aprecieze însă drept roadele creștinismului, ale harului și ale dragostei milostive, să le caute acolo unde inimile nu s'au împotrivit, ci au fost primitoare, inspirate, punându-se în slujba dragostei cu devotament. Și va afla presărat pământul dela o margine la alta cu altarele de jertfelnicie ale dragostei, de pe cari se înalță, întru miros de bună mireasmă, faptele milostivirii și ale binefacerii, pe cari nu le poate dovedi umanitarismul, atât de mult trâmbițat și în vremile noastre. Ori, mai de grabă, „iubirea de oameni fără Dumnezeu", duce la comunism, la schingiurea de frate, la război civil, la planuri de cucerire, la revoluție mondială. Cum simțim suflul vântului din stepele bolșevismului, care nu se sfiește să afirme, că el a ridicat steagul dreptății, egalității și frățietății celei depline.

CUM AU ÎNȚELES APOSTOLII PORUNCA DRAGOSTEI

Vom căuta răspunsul întâi la *Ioan* apostolul și evanghelistul, ucenicul cel iubit al Domnului. Și vom afla scrisul

lui închinat iubirii, ca o adâncă analiză a poruncii Invățătorului. Întâia lui epistolă sobornicească își pornește învățătura din experiența vieții proprii :

„Ce era dintru început, ce am auzit, ce am văzut cu ochii noștri, ce am privit și mâinile noastre au pipăit... spunem vouă, ca și voi împărtășire să aveți cu noi... (I Io. I, 1—3;). Și continuă : „Aceasta este vestirea care ați auzit dintru început, ca să iubim unul pe altul (3, 11;). Noi știm că am trecut din moarte în viață, pentrucă iubim pe frați. Celce nu iubește pe fratele petrece în moarte (v. 14). Celce zice că este întru lumină și pe fratele său urește întru întunec este. Celce iubește pe fratele său întru lumină petrece și sminteală întru dânsul nu este (c. 2, 9—10). Întru aceasta am cunoscut dragostea, că El și-a pus sufletul. Său pentru noi; și noi datori suntem pentru frați să ne punem sufletele.

Întru aceasta arătați sunt fiii lui Dumnezeu și fiii diavolului: tot celce nu face dreptate nu este din Dumnezeu, nici celce nu iubește pe fratele său (v. 10). Fiii mei, să nu iubim cu cuvântul nici cu limba, ci cu *fapta și cu adevărul* (v. 18). Să iubim unul pe altul, că dragostea dela Dumnezeu este; ...Dumnezeu dragoste este... și dragostea Lui desăvârșită este întru noi... Și celce petrece întru noi... Și celce petrece întru dragoste, întru Dumnezeu petrece și Dumnezeu întru dânsul... De va zice cineva iubesc pe Dumnezeu, iar pe fratele său urește, mincinos este; că celce nu iubește pe fratele său, pe care l-a văzut pe Dumnezeu, pe care nu l-a văzut, cum poate să-l iubească?... Celce iubește pe Dumnezeu „să iubească și pe fratele său“ (c. 1 4, 7—21;). Și așa se continuă această stăruitoare adâncire și analiză a dragostei de Dumnezeu și de oameni în cap. 5 v. 1—3; în epistola II. c. 1 v. 1; 5—6; epistola III c. 1 v. 1; adăugând spre întărire: „*Celce face bine din Dumnezeu este*“ (v. 11).

La fel aflăm, scoasă la iveală pas de pas, valoarea și însemnătatea hotărâtoare a dragostei *active*, la sfântul Apostol *Pavel*. În scrisoarea către Romani, spre sfârșit (c. 12, 5;), arătându-le că un trup suntem întru Hristos și fiecare unul altuia madulare, vorbește despre dragostea nefăjarnică

(v. 9), izvorul carității: Cu dragoste frățească unul pe altul iubind... Celce miluește să miluească cu bunăvoie... In trebuințele sfinților (credincioșilor) părtaș fiind; iubirea de streini urmând. Bindecuvântați pe ceice vă prigonesc... binecuvântați și nu osândiți. Bucurați-vă cu ceice se bucură și plângeți cu ceice plâng aceeaș unul către altul cugetând... Nimănui rău pentru rău răsplăind. Purtați grije de cele bune față cu toți oamenii... Nu vă faceți drepte singuri... Eu voi răsplăti, zice Domnul. Drept aceea de flămânzește vrășmașul tău, dă-i lui pâne; de însetează adapă-l pe el; că aceasta făcând cărbuni de foc grămădești pe capul lui (v. 8—20;).

Despre sine însuși spune, că din dragoste rob s'a făcut tuturor... celor fără de lege ca un fărădelege, ...celor neputincioși ca un neputincios... tuturor toate m'am făcut, ca oricum pe vre-unii să-i mântuiesc (I Cor. 9, 19—22;). Iar începutul cap. 13 din aceeaș scrisoare către Corinteni constituie acel neîntrecut imn de slavă închinat dragostei, care îndelung rabdă, se milostivește... nu caută ale sale...toate le rabdă și niciodată nu cade (v. 1—8;). In cea de a doua scrisoare îndeamnă deadreptul la milostivire: prisosința voastră să îplinească lipsa altora (II Cor. 8, 14;); milostenia să fie de bunăvoie: „Fiecare să dea precum se îndură cu inima, nu dintru mahnire sau de silă; că pe dă-tătorul de bunăvoie iubește Dumnezeu (c. 9, 7;). Pe Galateni îi îndeamnă: prin dragoste să slujiți unul altuia. Că legea într'un cuvânt se plinește, adică: să iubești pe aproapele tău ca însuși pe tine! (c. 5, 14;). Și continuă: Fraților, de va cădea vre-un om în vre-o greșală, voi cei duhovnicești îndreptați pe unul ca acela cu duhul blândețelor... Purtați sarcinile unul altuia și așa împliniți legea lui Hristos“ (c. 6, 1—2;)... Umblați după chemarea cu care sunteți chemați. „Cu toată smerenia și blândețele, cu îndelungă răbdare îngăduind unul altuia cu dragoste“, scrie Efesenilor (c. 4, 1—2;).

Iar pe Filipeni îi îndeamnă cu duioșie: De este vre-o mângăiere întru Hristos, de este vre-o bunăvoie a dragostei, de este vre-o milostivire și îndurare, împliniți bucuria mea, ca aceeaș să cugetați, aceeaș dragoste având, un suflet

fiind, una cugetând cu smerenie unul pe altul socotind drept mai de cinste ca el însuși. Să nu caute nimeni numai de ale sale ci fiecare și de ale altuia (c. 2, 1—4). Și la fel îi povățuește pe Coloseni: „Imbrăcați-vă ca niște aleși ai lui Dumnezeu, sfinți și iubiți, cu milostivirile îndurărilor, cu bunătate, cu îndelungă răbdare, îngăduindu-vă unul pe altul și iertând unul altuia, dacă are cineva pără împotriva cuiva; precum și Hristos v'a iertat vouă așijderea iertați și voi. Iar peste toate acestea imbrăcați-vă întru dragoste, care este legătura desăvârșirii“ (c. 3, 12—14). Pe Tesaloniceni îi laudă: „Despre iubirea frățească nu aveți trebuință și vă scriu, pentrucă voi înșivă sunteți învățați dela Dumnezeu ca să vă iubiți unul pe altul și cu dragoste să vă nevoiți ca să fiți în liniște. Să umblați cuviincios față de cei dinafară (de biserică). Și să nu aveți trebuință de nimic“ (I c. 4, 9—12). Iar a doaua scrisoare a sa o încheie cu îndemnul: „Nu slăbiți a face bine. Și dacă vreunul nu ascultă de cuvântul nostru din epistola aceasta, pe acela să-l însemnați și să nu mai aveți cu el nici un amestec. Dar nu-l socotiți ca pe un vrășmaș, ci învățați-l ca pe un frate“ (II Tes. 3, 13—15). Iar lui Filimon îi recomandă pe Onisim: „Auzind dragostea ta și credința pentru dragoste mai vârtos te rog: De acum nu ca pe o slugă, ci mai pe sus de slugă, frate iubit“ (v. 5, 9, 16). Și evreilor le aduce aminte: „Rămâneți întru dragoste frățească. Primirea de străini să n'o uitați. Aduceți-vă aminte de cei închiși, ca și cum ați fi închiși cu ei; aduceți-vă aminte de cei chinuți, intrucât și voi sunteți un trup“ (c. 13, 1—3).

Și sf. Iacob în epistola sa sobornicească, limpezind adevărul că mântuirea se dobândește prin credință și prin fapte, scrie: „Știți, frații mei prea iubiți, cucernicia curată și neîntinată înaintea lui Dumnezeu și Tatăl aceasta este: să cercetăm pe orfani și pe văduve în necazurile lor și să ne păzim pe noi fără de pată din partea lumii“ (c. 1, 27). Iar sf. Petru întregește, că dragostea este împreună lucrătoare la mântuire: Mai înainte de toate unul spre altul dragoste cu osârdie să aveți, căci dragostea acopere mulțime de păcate (I c. 4, 8).

Iar de felul cum au înțeles apostolii să pună în practică,

să realizeze în viața lor, porunca dragostei, ne încredințează strălucita pildă a lui Varnava „Fiul mângâierii“, tovarăș și coleg devotat și sincer: „Având țarină a vândut-o, a adus prețul și l-a pus la picioarele apostolilor“ (Fapte 4, 36—37). Iubirea lui frățească o simți mai întâi sf. Pavel: „Mergând Savlu în Ierusalim, încercă să se alipească de ucenici, dar toți se temeau de el. Atunci Varnava luându-l pe el, l-a adus la apostoli“ (9, 27). Apoi când a fost încredințat de apostoli să propoveduiască în Antiohia și a avut frumoase succese de convertire, s'a gândit la Pavel să-l facă părtaş bucuriei sale. L-a căutat în Tars, l-a adus și împreună au muncit, un an de zile, ca să câștige credincioși, cari în Antiohia s'au numit mai întâi creștini. Și împreună au stăruit pentru ajutorarea fraților din Iudeea, prin colecta pe care au dus-o ambii la Ierusalim.

Iar întorcându-se la Antiohia au luat cu ei și pe Ioan Marcu și împreună s'au dus în Cipru, patria lui Varnava. Deși acasă și cu legături, el se reține modest și lasă întreg succesul convertirilor lui Pavel; cum a fost aceea a prorocului Sergius (c. 12, 25; 13, 4, 7). Din Perghia Pamfiliei însă, Ion Marcu nu-i mai urmează (13, 13). Pavel supărat pentru aceasta n'a vrut să-l mai ia în a doua călătorie, cu toată dorința lui Varnava și cu tot folosul pe care li-l putea aduce; Varnava însă nu-l lasă mâhnit și expus disprețului pe Ioan Marcu. Cu durere de inimă se desparte însă de Pavel, care voia pe Sila, și se întorc împreună la Cipru, păstrând legătura dragostei nezdruncinată. Și Varnava nu s'a înșelat în Ion Marcu, socotit de Pavel nestatornic. Căci și lui Pavel i-a mai fost pe urmă de ajutor, când era întemnițat în Roma (Filimon 24) și trimițându-l la Coloseni îl recomandă să-l primească cu bine (Colos. 4, 10). Iar când era Pavel trimis a doua oară în Roma, îi scrie lui Timotei să-l aducă pe Marcu „că-mi este mie de bună treabă la slujbă“ (II Tim. 4, 11).

Varnava, colegul devotat și protectorul sincer, care ajunge mai apoi episcop în Alexandria și dispăre, slujind opera lui Hristos în lume, ca o unealtă a dragostei, fără egoism și fără râvniri de mărire pământească.

PORUNCA DRAGOSTEI
LA CEI DINTĂI CREȘTINI

Istoria vieții creștinilor dela început, cuprinsă în Faptele apostolilor și'n scrisorile apostolești ne îngăduie să pătrundem în concepția lor de viață, animată de dragostea lui Hristos și inspirată de duhul Lui: „Toți ceice credeau erau laolaltă și aveau toate de obște“. Și-și vindeau moșiile și averile și le împărțeau tuturor, dupăcum fiecare avea lipsă (c. 2, 44—45). „Inima și sufletul mulțimii celor ce credeau era unul; și nici unul nu zicea, că dintre averile lui este ceva al său, ci erau lor toate de obște (ap. 32). Sufletul era unul și aveau toate de obște, — ca într'o familie mare. Cum a trăit Invățătorul cu ucenicii Săi și cu toți ceice li s'au atașat, și pe care îi numea Domnul: „fratele Meu și sora Mea“ (Mt. 12, 50) și cărora s'au adaos ca la trei mii în ziua Cincizecimii (Fapt. 2, 41) — așa își trăiau viața în comun întâii creștini, adică într'o jertfelnicie de bună voie, socotită obligatorie.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Acest comunism al veacului primar nu e nici decum izvor de orientare pentru răfăcirile vremurilor noastre dupăcum vor unii să însemneze. Acolo este realizarea ideii de frățietate în marea familie, al cărei Tată este Dumnezeu și noi toți fiii Lui, prin legătura dragostei. În vremile noastre nu dragostea ziditoare, ci bolșevismul distrugător inspiră comunismul care vrea să ia tot dela celce are, pentru a nu-i mai da nimic, nici măcar atât cât e nevoie pentru trai.

„Frații“ și „surorile“ în fiecare zi, cu stăruință și într'un cuget, erau în templu și frângeau pâinea prin case și-și luau hrana cu bucurie și cu inimă nevinovată, lăudând pe Dumnezeu și fiind plăcuți înaintea întregului popor. Din darurile aduse la altar se împărțea tuturor celorce participau la întrunire și la slujba cinei euharistice. Și îndeosebi săracilor.

Aceste ospețe ale dragostei, pe care cei bogați le dau săracilor s'au numit agape. Întâi s'au introdus în Ierusalim: erau așteptând întru învățătura apostolilor și întru împărțirea și întru frângerea pâinii și întru rugăciuni (c. 2, 41). Apoi s'au răspândit și în alte cetăți. În Corint, dupăcum pomenește sf. Pavel: „Frații mei, când vă adunați să mâncați, unul pe altul să așteptați“. (I Cor. 11, 33). În Troia: „În

ziua întâia a săptămânii, adunați fiind ucenicii să frângă pâine, Pavel vorbea cu dânșii" (Fapte 20, 7); și sf. apostol Iuda amintește de ceice „împreună cu voi mâncând" (v. 12).

Agapele premergeau sau urmau îndată după frângerea pâinii, după cina euharistică, cu cântări și rugăciuni. Aveau deci un caracter liturgic și se țineau seara până la începutul veacului al 2-lea, când serviciul liturgic s'a strămutat în faptul zilei, dimineața, cum arată Pliniu cel tinăr în scrierea către împăratul Traian.

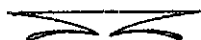
Dar agapele aveau și un caracter social prin spiritul de care erau animate, prin duhul de frăție și dragoste care s'a afirmat cu putere de salvare, în deosebi în timpul persecuțiilor, când cei ascunși erau îngrijiți cu hrană și cu toate cele de lipsă.

La început, îndată, după ce numărul creștinilor a sporit și apostolii nu mai vedeau să supravegheze servirea meselor au fost aleși 7 *diaconi* (Fapt. 6, 1—7;), creându-se o nouă treaptă ierarhică. „Punându-i înaintea apostolilor, rugându-se și-au pus peste dânșii mâinile". Și li se cereau aceleași calități ca și episcopilor, respectiv preoților; (I Tim. 3, 8—12;) și în afară de servirea la mese, curând sunt chemați a da ajutor și la serviciul divin și la *predică*, dovadă Ștefan cel plin de credință și de putere (6, 8;) și Filip, care *botează* pe femei (9, 38;).

Alături de diaconi s'au recrutat în serviciul apostolesc presbiteri și presbitere, sau bătrâni, precum și diaconite, ca ajutoare preoților la catehizarea femeilor, la botezul acelor și pentru îngrijirea lor în vreme de lipsă: sunt figuri luminoase de „misionari laici". — „*Fivi*, sora noastră care este slujitoare bisericii din Chenhreas". (Rom. 16, 11;). Instituția diaconișelor cari n'aveau însă nici o atribuție la serviciul divin, nici la altar, se prelungește totuși până prin veacul al 11-lea.

(Va urma)

Arhm. POLICARP MORUȘCA



BISERICĂ ZIDITĂ CU CHELTUIALA MITROPOLITULUI ȘAGUNA

Satul Gușterița este situat în nemijlocita apropiere a orașului Sibiu. Așezarea Românilor în această comună datează din veacul al XVIII-lea. Cele dintâi familii de români, cinci la număr: Jangoiu, Murgoiu, Câmpeanu, Stănilă și Spănu, se așezară pe fânațe lângă pădure, în colibi. Sașii, ca să scape de Români, au mers cu carăle la fânațe, unde au încărcat tot ce au avut Români și i-au adus lângă râul Cibin — unde depozitau gunoaiele.

Români s'au plâns guvernatorului din Sibiu de această procedură a Sașilor, cari auzind de plângerea Românilor i-au dus iar înapoi la „colibi“. Cu timpul Români s'au înmulțit, au cerut și ei pământ, dându-li-se parcele mai mici, numite „delnițe“ în locul numit „Rimetea“, iar locuri de case pe „Hula Gușteriții“ — astăzi strada Șaguna, populată numai de Români.

În timpul cât au stat afară de satul propriu zis, în colibi, neavând biserică, slujba se făcea în casa lui Aron Rădiciu. După ce Români au primit locuri de casă, la începutul veacului al XIX-lea, și-au ridicat și o biserică de lemn, care a fost așezată pe locul unde astăzi este cimitirul. La această biserică cel dintâi paroh care a slujit și a locuit în sat, a fost preotul Ivan, originar din Dobârca.

În anul 1873, când s'a edificat actuala biserică din cărămidă, în Gușterița erau 130 familii românești, față de 350 familii săsești. Astăzi Români sunt egali la număr cu Sașii.

Foarte probabil că Mitropolitul Șaguna cunoștea calvarul Românilor din această comună, precum și sărăcia lor — descoperind credincioșilor săi în anul 1872 dorința: „că voiește să le zidească o biserică frumoasă și de model din spesele sale proprii“.

Acum când s'au împlinit 60 de ani dela moartea Mi-

tropolitului Șaguna, se împlinesc și 60 de ani dela zidirea bisericii din Gușterița, ridicată în cea mai mare parte cu cheltuiala marelui ierarh, așa după cum le-a promis și, dacă nu se întâmpla marea nenorocire care a venit peste ei și peste întreaga biserică cu decedarea bunului părinte, după cum se exprimă în documentul de mai jos, desigur pe lângă cei 3000 fl., le achita și mica diferență pentru terminarea bisericii, scăpându-i de ostenețile, năcazurile și supărările cele multe și fără număr...

Transcriu însemnarea de mai jos neiscălită, dar probabil scrisă de preotul Gh. Stănese, din care se poate vedea urzirea acestei biserici, cu o fugară și sumară reprivire bisericească și națională din trecutul Românilor din Gușterița.

Un mic diamant din salba de fapte înalte și al dărniciilor sale din cari și astăzi viem și trăim...

Insemnarea are următorul cuprins:

„Această sfântă biserică pentru creștinii greco-răsăriteni din Gușterița, a început a se zidi în anul 1873 și s'a gătat în luna lui Octomvrie 1877, iar urzirea ei așa a fost:

Prea bunul Părinte, fostul Arhiepiscop și Mitropolit Andrei, în Octomvrie 1872, a descoperit comunei noastre, că voiește să-i zidească o biserică frumoasă și de model din speșele sale proprii.

După facerea de două planuri, după cari speșele i s'au părut prea mari, s'a făcut prin pălerul Francisc Szalay, al treilea plan, care a fost încuviințat și după care comuna s'a apucat de zidire cu numitul păleriu pe locul cum-părat de comuna noastră bisericească, cu 950 fl. v. a.

Tocmeala cu păleriu pentru lucrul tehnic a fost 5700 fl. v. a., iar materialul întreg l-au dat creștinii noștri. Biserica, în toamna anului 1873 a fost pusă sub coperișiu și tencuită dinlăuntru și dinafară.

O mare nenorocire a venit peste noi și peste întreaga biserică, în 16 Iunie 1873, a murit bunul nostru părinte fostul Arhiepiscop și Mitropolit Andrei, dela care până când a trăit am primit pentru zidirea bisericii numai 3000 florini v. a.¹

¹ În banii de astăzi Lei: 200.000.

Deci, ne mai având de unde plăti păleriului, acesta a curmat cu lucrul care mai era de făcut, până în toamna anului acestuia când comuna noastră politică ni-a împrumutat cu 500 fl. v. a. în 5 ani fără camătă, cu care sumă mai adăugând și noi încă una sută floreni, ni s'a dat biserica gata, așa încât astăzi am putut intra într'ansa, sfințindu-se aceea provizorie prin părintele protopresbiter Ioan Hania.

Comuna politică ne-a dat toate lemnele trebuincioase și 100 fl. în bani, toate cărăturile le-au făcut creștinii noștri, cari s'au mai îndatorat a da de fiecare familie câte 6 fl. v. a. pentru câte 1000 cărămidă. Mai mulți au dat de bună voie și peste 6 fl. v. a.

Toți fără deosebire, cât de voie cât fără de voie, au muncit foarte mult, însă ostenelele, năcazurile și supărările parohului Gheorghe Stănese, ale epitropului Irimie Bilca și ale crâșnicului Nicolau Muntean, au fost multe și fără de număr. Părintelui protopop Ioan Hania însă nu-i putem mulțumi destul pentru toate câte a făcut și cu sfatul și cu ajutorul în bani și cu multele și feliuritele scrieri.

Fie mărire și lui Dumnezeu laudă. Gușterița, în 13 Noemvrie 1877".

Prof. E. CIORAN



ODISEIA CODICELUI SINAITIC

În lumea științifică a Occidentului a făcut mare senzație vestea după care prețiosul manuscris al Vechiului și Noului Testament, cunoscut sub numele de „Codex Sinaiticus“, și-a mutat reședința dela Moscova, unde se afla în ultima vreme, la Londra. Revistele bisericesti de pretutindena sunt pline de informațiuni privitoare la istoria acestui codice, a cărui poveste, astăzi, e plină de senzațional.

Înainte de războiu, cele mai importante manuscrise ale Noului Testament — trei la număr, — se găseau împărțite astfel: cel mai vechiu, numit „Codex Vaticanus“, la Roma, în cetatea Vaticanului; al doilea, „Codex Sinaiticus“, în biblioteca imperială din Petregrad și al treilea, „Codex Alexandrinus“, la British Museum din Londra. Astfel, fiecare din cele trei mari ramuri ale creștinătății: bisericile ortodoxă, romano-catolică și protestantă (în speță: anglicană), se găseau în posesia câte unuia din acești codici. Acum de curând C. S. și-a schimbat stăpânul.

Descoperit pe la jumătatea veacului XIX de savantul conte Tischendorf în mănăstirea Sfânta Ecaterina din peninsula Sinai — de unde și trage numele — acest codice a interesat foarte mult pe țarul Rusiei, Alexandru II. El a și reușit să-l dobândească (pe ce cale, vom auzi mai jos) și să facă după el numeroase reproduceri (facsimile) cari se pot vedea astăzi în principalele biblioteci europene. Vestea că a scăpat cu bine din vârtejul revoluției și teroarei roșii, a fost primită cu un sentiment de ușurare în rândurile lumii civilizate de pe continent. Actualul guvern rus, neînțelegând să-i acorde grija de care se bucura în biblioteca nefericitei familii imperiale a Romanovilor, a negustorit cu el (ca de altfel cu toate relicviile prețioase ale casei țariste), propunând guvernului britanic să-l cumpere cu suma de 100.000 lire sterline (cam 50 milioane Lei). Prețul lui — dupăcum observă revista parisiană „Le christianisme au XX-e siècle (Nr. 1 din 1934) — va mai spori

armamentul rusesc cu câteva tunuri, tancuri și avioane. Suma s'a găsit ușor. Opinia publică engleză a primit cu vie simpatie propunerea guvernului sovietic. S'au lansat liste de subscripție publică pentru acoperirea cheltuelilor de cumpărare. Insuș primul-ministru Ramsay Mac Donald s'a pronunțat dela tribuna parlamentului, pentru cumpărarea lui. Desigur că toți cei cari iubesc Sfânta Scriptură și apreciază precum se cuvine valoarea acestui manuscris, au răsuflat ușurați, pentru a doua oară, când C. S. a luat loc lângă fratele său C. A. între comorile lui British Museum. În țara în care credința în Dumnezeu și roadele ei, astăzi, sunt mai evidente ca oriunde, el va fi mai în siguranță decât în împărăția roșie. Ortodoxia pierde o comoară, dar, ne mângâiem cu gândul că el rămâne totuși unei biserici cu care avem astăzi cele mai bune legături creștinești. Francezii sunt geloși de noua achiziție pe care a făcut-o Anglia; înțeleg cercurile clericale franceze. Revista menționată, sub semnătura lui L. de Saint André, deplânge nepăsarea laicismului francez, când pentru „8 ou 9 millions de nos pauvres francs-papier“ puteau să aibă ei acest codice.

Celebrul manuscris — spune aceeaș revistă (Nr. 3 din 1934) va fi expus la vedere publică în curând și se mai spune că „mâinile pioase“ ale savantului Dr. Bell îl va deschide la pagina unde se găsește un pasagiu din Sf. Evanghelist Luca (vezi cap. 22, vers 43—44) în care se vorbește despre îngerul martor la sbuciumul fără seamăn din Grădina Ghetsemani, când Mântuitorul se ruga cu sudori de sânge, în preajma Sfințelor Patimi — pasagiu omis de C. V. dar păstrat de C. S. (Notez aici, că orașul universitar Cambridge se mândrește cu faimosul Codex Bezae (D), care este însă mai puțin valoros decât C. A., C. V. și C. S.).

Reactualizarea lui C. S. a prilejuit cotidianului francez „Le Temps“ (din 2—3 Ian. 1934) rememorarea unei „excrocherii științifice“ în legătură cu acest codice, care a pasionat multă vreme cercurile științifice din Occident și a dat naștere la polemici înverșunate.

Când Tischendorf publică în 1862 o ediție în facsimil a C. S. se ivi un anume Constantin Simonides, care se prefindea a-i fi autorul. Caligraf de profesie, el indusese

până aci în eroare un grup de savanți germani, făcându-i să accepte, ca autentică, o prefinsă istorie a lui Uranius, fiul filosofului Anaximenes, pe dea'ntregul inventată de el. Reputația sa de talentat (?) falsificator era așa de bine stabilită, încât pretențiunea sa privitoare la C. S. produse consternare în rândurile exegeților. El povestea că unchiul său, egumen al mănăstirii rusești Pantelimon, dela Sf. Munte Atos, i-a comandat acest manuscris pe care el (Simonides) l-a executat în nouă luni și care era destinat să fie oferit țarului Constantin, expatriarhul Constantinopolului. În loc de a trimite opera la Petrograd, a depus-o spre păstrare la mănăstirea Sf. Ecaterina din Sinai, unde Tischendorf l-a găsit după ce savantul german convinsese pe călugări să joace împreună o farsă lumii științifice. Primul moment de emoție trecând, lumea începuse să se îndoiască de adevărul spuselor falsificatorului. Tischendorf a găsit primele 43 de foi din C. S. în 1844, când Simonides avea abia 15 ani. De altă parte era imposibil să poată avea copia integrală a Bibliei. C. S. conține și cărți de-ale V. T., multe trunchiate, precum și câteva scrieri ale Părinților apostolici. I se spune totuși obișnuit: manuscris al N. T., în unciale (caractere mari, ca literile de pe morminte), căci aceasta ar reprezenta 20.000 litere pe zi, ca să poată fi terminată în nouă luni, cum prefindea Simonides. Dar Simonides nu se dădu bătut și se oferi să reînceapă lucrul și să demonstreze adevărul (citește: neadevărul!) spuselor sale pe teren, în schimbul sumei de un milion. Dar, propunerea lui nu a fost luată în serios, cu toată că spirite aprinse după senzațional se găseau gata să-l creadă pe cuvânt. Studiul lui C. S. nu numai în caligrafia și pergamentul său, dar în textul și particularitățile sale lingvistice nu mai lasă nici o îndoială asupra autenticității sale și, în consecință, a valorii materiale pe care o are. Dovadă sumă fantastică ce s'a plătit bolșevicilor pentru el și iarăși dovadă, pretențiunea muntelui Sinai de a i se restitui codicele, după ce a fost scăpat din ghiarele bolșevicilor și pus în siguranță la British Museum.

Într'adevăr cotidianul „Le Messenger d'Athènes“ (din 30 Ian. 1934) scrie că Arhiepiscopul de Sinai, Porfirie III, printr'o scrisoare trimisă direcțiunii lui British Museum, cere să se i restitue C. S. pentru a fi depus în arhivele Mănăstirii

Sf. Ecaterina, unde a fost păstrat veacuri dearândul. „Eu am probe incontestabile — declară arhiepiscopul egumen Porfirie III — că C. S. a fost înstrăinat dela această mănăstire în 1844. Nu pot presupune că Anglia va refuza restituirea lui, dat fiind că după izbucnirea revoluției rusești mănăstirea a declarat că-și menține toate drepturile de proprietate asupra acestui codice“.

Același ziar (în 3 Febr. 1934) revine cu noutăți asupra acestei chestiuni. British Muzeum, cum era de așteptat, a refuzat restituirea lui C. S. și invită pe arhiepiscopul Porfirie III să se adreseze sovietelor. Arhiepiscopul Porfirie III, în declarația ce-a făcut după primirea răspunsului, cere o indemnizație bănească pentru cazul când C. S. nu ar fi restituit mănăstirii Sf. Ecaterina. Arhiepiscopul protestează deasemenea energic contra aserțiunii repetate de mai multe jurnale, că părinții călugări din Sinai ignorau valoarea lui C. S. „Dimpotrivă — spune arhiepiscopul Porfirie III — ei cunoșteau foarte bine valoarea lui și-i acordau o grijă și o pază specială. Însă, în 1843, arhimandritul rus Porfirie Uspenschi, vizitând mănăstirea se pare că a vorbit lui Tischendorf despre codice. Acesta vizită în 1853 mănăstirea, studie manuscrisul și ricică 43 pagini pe care mai târziu le dăruise regelui Saxa. Aceste pagini se găsesc și azi în biblioteca din Leipzig. Tischendorf, vorbind apoi Țarului Alexandru II despre codice, țarul ar fi zis să se asigure (să-l obțină) de el, prin nu importă ce mijloace. Tischendorf vizită din nou mănăstirea și ceru învoire să copieze C. S. I s'a dat autorizația cerută, însă, câteva zile după aceea, pretextând că clima dela Sinai nu-i prieste sănătății, se rugă să i se îngăduie a-l copia altundeva. Părinții călugări consimțiră și Tischendorf luă cu sine C. S. după ce lăsă o declarație prin care recunștea că C. S. e proprietatea mănăstirii. După multă trecere de vreme, călugării, îngrijași, scriseră lui Tischendorf să le înapoieze codicele. Însă Tischendorf îl dăruise țarului. Călugării protestară, însă în 1862, când un nou arhiepiscop din Ierusalim mergea la Sinai, ca superior, ambasadorul Rusiei la Constantinopol Ignatieff, scrise arhimandritului rus Antonie, care stătea la Ierusalim: „Ajută-ne să legalizăm furtul codicelui“. Arhimandritul Antonie sperie atunci pe noul arhiepiscop de Sinai, spunându-i că

dacă nu trimite imediat o scrisoare prin care să arete că dăruiește țarului C. S. atunci se va produce o presiune diplomatică rusească pentru a-l împiedeca să-și ocupe scaunul dela Sinai. Arhimandritul Antonie mai adause și amenințarea că, dacă refuză să dăruiască C. S. țarului, averile pe cari le avea mănăstirea în Rusia și cari îi aduceau un venit anual de 200 mii franci aur, vor fi confiscate. Arhiepiscopul cedă. Iar când sovietele se instalară la conducerea împărăției rusești arhiepiscopul de Sinai, Porfirie III, scrisese guvernului sovietic, cerând restituirea C. S. sau recunoașterea dreptului de proprietate al mănăstirii Sf. Ecaterina asupra bunurilor sale din Rusia. Răspunsul a fost „sovietic“: n'au răspuns deloc și au confiscat bunurile mănăstirii. Așa spune arhiepiscopul egumen de Sinai, Porfirie III. Chestiunea poate fi socotită încheiată aci. C. S. va rămâne definitiv lui British Museum, iar amărății părinți călugări din Sinai nu vor avea nici măcar mulțumirea de-a obține indemnizația solicitată, care ar fi putut direge multe din lipsurile sărăciei în care se sbat toate bisericile Orientului.

GRIGORIE T. MARCU



MIȘCAREA LITERARĂ

Dr. Constantin Doljan: ARCHITECTURE DE LA MATIÈRE.
Libr. Felix Alcan. 18 fr.

Adevărata știință — cum o mărturisește și filosoful E. Boutroux — cu cât se apropie mai întrebătoare de minunatele taine ale naturii, apropie pe om de Dumnezeu și mărturisește, fără putere de zdruncinare, existența Lui. Acesta e adevărul pe care-l mărturisește autorul cărții de față, cu atât mai pregnant, cu cât se coboară mai adânc în lumea atomilor invizibili, sau pătrunde mai puternic în lumea imenselor spații interplanetare. Toate converg spre același autor, același arhitect și creator al cosmosului. Sau cu cuvântul scriiturii: „Cerurile spun mărirea lui Dumnezeu și facerea mâinilor Lui o vestește tăria“, Ps. 18, 1. Scara urmată de autor e indicată deja la început: „dela atom la ființa vie, dela ființa vie la stele, dela stele la Dumnezeu“. Materia, structura ei, legile mecanice cari o stăpânesc, unifatea și armonia din univers, îndrumă ochii cercetători ai omului de știință, spre ceva necunoscut, care nu poate fi prins de priza slabă a simțurilor, dar a cărui existență o dictează tocmai acest relativism al lor. Universul sideral ca și cel atomic din aceeași materie nu pot explica fenomenul vieții. Viața nu e rezultatul unui proces chimic. „Embriologia nu e numai un proces biologic, ci e pe deasupra un element care vivifică materia“. Toate încercările de-a deduce viața din aceste combinații au eșuat, căci materia și viața rămân pururea două lucruri bine distincte.

Acestea sunt câteva din ideile fundamentale ale celor nouă capitole cari formează cuprinsul cărții. E o apologie a vieții, a sufletului, a ideii de Dumnezeu. Din ea se desprinde clar convingerea că, cu cât puterea telescopului pătrunde mai adânc în insondabilele lumi stelare, cu cât microscopul descopere misterele atomului și ale structurii lui, cu atât concepția materialistă apare mai perimată și emfaza ei mai puerilă și cu atât sufletul va simți mai mult setea de Dumnezeu, creatorul acestei lumi.

V. C.



Arhimandrit Evangelos Antoniadou: TO PROBLIMA TIS CLOSSIS TOU HSOU. Atina, 1933. Pag. 170. Prețul 30 drahme.

Pe lângă cele două lucrări menționate până aci, dintre noulă-șile apărute în ultimele zile ale anului prohodit nu demult, reținem și cartea I. P. C. Sale Părintelui Arhimandrit Ev. Antoniadou, profesor la seminar și conferențiar la catedra Studiului biblic al Noului

Testament dela Facultatea de Teologie din Atena, intitulată: Problema limbii lui Isus.

Pentru studii biblice al N. T. problema limbii cărților Legii celei nouă în general și a limbii în care a vorbit Mântuitorul Hristos îndeosebi, este de-o covârșitoare importanță științifică. Discutată de multă vreme și de mulți teologi și filologi, problema aceasta continuă să formeze și acum obiectul multor studii serioase. Așa de pildă revista săptămânală pariziană: „Le christianisme au XX-e siècle“, pe care o am înainte, publică (în Nrii 50, 51, 52 din 1933 și 1 din 1934) un interesant studiu de felul acesta: Brèves remarques sur la langue du Nouveau Testament — sub semnătura lui H. Clavier.

Părintele Arhim. Antoniadou, în cartea aceasta, înșiră, în trei capitole deosebite, cele trei ipoteze privitoare la limba în care a vorbit Mântuitorul: semitică, latinistă și elinistă, arătând temeiurile pe cari se sprijină fiecare și trăgând concluzia, că Mântuitorul n'a vorbit limba elină comună, care circula în întreg imperiul roman de pe vremea aceea, ci aramaica din grupul semit.

GRIGORIE T. MARCU



RELIGIONSPHILOSOPHIE DER GEGENWART (Filosofia religioasă contemporană) de *Hans Leisegang*, prof. universitar în Leipzig. Editura Junker u. Dünnhapt. Berlin 1930, pg. 102. Lei 184.

Filosofia religiei în zilele noastre are alt aspect decât înainte de război. Atunci domeniul său era speculațiunea abstractă de care se ocupau învățații tuturor bisericilor menținându-se într'o sferă supra-confesională, pur filosofică și ferindu-se de orice discuții teologice. Astăzi filosofia religiei este scena unor lupte înverșunate în care se combat reprezentanții diferitelor confesiuni înarmați cu armele spiritului, dar uneori și cu viclesugurile sofisticăriei filosofice.

Cartea eruditului profesor german oferă o privire clară și generală, în trăsături mari asupra acestei situații pentru toți aceia, pe cari îi interesează luptele religioase contemporane, sau se află în mijlocul lor.

Dr. N. T.



Oitocar Prohászka: CONCEPTIA SUPERIOARĂ A VIETII, traducere din limba maghiară de *Ioan Rinea*. Făgăraș 1932, pag. 352. Lei 150.

Cu excepția ultimului capitol al cărții, în care aducându-și aminte că este catolic cu ireductibile resentimente față de tot ce nu e catolicism, autorul tratează o serie de probleme religioase de primordială importanță (Domnul nostru Isus Hristos, Impărăția lui Dumnezeu, Nemurirea, Biserica și lumea modernă, Autoritatea și libertatea, Evanghelia și munca, Evanghelia și evoluția socială), cari purtând girul unei indiscutabile obiectivități în formularea lor, și nefiind privite din punct de vedere strict catolic, se pot încadra și în învățătura bisericii ortodoxe.

Cartea aceasta este una dintre cele mai bune opere ale fostului episcop catolic maghiar de Székesfehérvár, Ottocar Prohászka, scriitor bisericesc și predicator de mare anvergură și cu largi aderențe sufletești în lumea credincioșilor catolici maghiari, mort în chip dramatic în anul 1927, după ce rostise o predică în biserica Universității din Budapesta.

În rândurile liminarii ale cărții autorul cere mai multă strădanie pentru sesizarea punctului nevralgic, pentru cunoașterea și descifrarea exactă a sufletului omului modern, cu întreaga claviatură a aspirațiilor și exigențelor lui. Evanghelia lui Hristos trebuie propovăduită în lumina actualității, cu metode noi, trainic potrivite cerințelor vremii: metode care dau precădere inimii, dar nu omit nici rațiunea. Numai astfel se va putea ajunge la asanarea decăderii morale și indiferentismul religios.

Mai departe, cartea jalonează drumul ce duce spre ostrovul verde al deplinei înseninări, spre idealul nostru deapururi neperitor: Dumnezeu. Omul modern este în căutarea unui piedestal care să nu se clatine. Se cramponează de repere instabile, cu infinită nostalgie, cu desnădejde dusă uneori la paroxism. Experimentează cu sete concepțiile de viață pe care i le furnizează filosofia, literatura, arta, științele etc.

Toate aceste firave zămisliuri ale minții omeneste, cu eflorescență de o clipă, se apropie de noi adeseori cu șerpuiți de încântătoare odaliscă, întunecându-ne zarea cerului și calea adevărului. Pe vastul fundal al concepțiilor de viață se proiectează o singură concepție, suverană, armonică și cu tărie de adevăr irecuzabil: concepția de viață religioasă creștină. Numai pe această concepție ne putem crea platformă de ascensiune veridic spirituală și turn de veghe spre cele veșnice. Numai prin acceptarea integrală, fără reticențe, a învățaturii Mântuitorului, și traducerea în fapt a supremelor comandamente pe care le cuprinde această învățătură, putem să ajungem acolo unde ne poartă dorul chemărilor noastre superioare, pe culme, la fericirea după care însetează sufletul nostru.

Traducerea este făcută într'o limbă avântată, cu puternice rezonanțe lirice, pe-alocuri frumoasă ca o reverie pastorală.

V. SAMARITEANU



MERINDE PENTRU SUFLETELE CREDINCIOSE, predici la toate Duminecile anului bisericesc, de *Dr. Andrei Buzdug*, profesor la Acad. teologică ori. rom. din Cluj. Tipografia „Astra”, Cluj 1933, 246 pagini, 100 Lei.

Astăzi, când se simte tot mai mult necesitatea propoveduirii cuvântului Evangheliei, cărțile de predici bune sunt așteptate de preoți cu multă sete. În rândul acestora trebuie înșirat și volumul de predici al Părintelui Dr. A. Buzdug. Autorul, profesor de omiletică la Academia teologică din Cluj — și distins predicator „cu-

noscând mizeria dela sate, greutățile pastorale și curente protivnice, cari le întâmpină azi preoții noștri și mai ales lipsa manualelor omiletice din bibliotecile parohiale“, s'a văzut îndemnat să pună la îndemâna preoților aceste predici, pentru „a fi un razim în lupta grea ce o desfășoară“, cum însuși mărturisește în prefață. Aceste predici sunt izvorâte din postulatul cuvintelor Apostolului Pavel : „Amar mie de nu voi binevesti“.

Predicile, scrise în o limbă ușoară, populară, pe înțelesul futurora, presărate cu o mulțime de asemănări și pilde, se caracterizează printr'o deosebită căldură, cu care autorul se adresează sufletelor credincioșilor pentru a le povăui pe calea vieții cu adevărat creștinești și astfel a le duce la mântuire. Cetind cu atenție aceste predici cucernicii preoți vor găsi în ele „merindea necesară pentru sufletele credincioase“.

V. N.



În tipografia diecezană din Caransebeș a apărut cartea „MANUAL DE TIPIC“ cuprinzând serviciile dumnezeiești din postul sfințitor Paști, întocmit de *Constantin Vladu* profesor de Tipic și Cântare la Academia teologică din Caransebeș.

Scopul acestui manual este a înlesni studenților în teologie precum și preoților tineri aplicarea tipicului la toate serviciile din postul cel mare.

Pe-o extindere de 365 pagini în 15 capitole, acest manual de Tipic, cuprinde serviciile divine, începând cu Vecernia primei Dumineci din post, (a lăsatului de brânză) și încheind cu Catavasiile propriu zis ale Triodului. Deci am putea-o numi și Cartea cultului divin din periodul Triodului, cu toate serviciile lui mai complicate.

Autorul a săvârșit o lucrare folositoare ocupându-se cu această parte mai grea a serviciilor din sfântul post.

Aproape în fiecare capitol se arată amănunțit rolul preotului cât și al cântărețului, nu numai în cece spune, ci și în cece trebuie să facă. Deosebită atenție dă mai ales preotului.

Acest Tipic este o carte foarte bună atât în mâna preotului cât și a cântărețului, putându-se urmări unul pe altul în activitatea ce au să o îndeplinească împreună.

La diferitele servicii, întreaga rânduală este scoasă și aranjată din cărțile rituale: Octoiul mic, Ciaslov, Triod și Liturghier, având pentru a anumită slujbă tot ce e necesar la un loc, fără a le căuta în pripă și de multe ori, fără pricepere prin diferite cărți.

Tipicul — în genere — prezintă unor tineri greutăți, probabil din cauză că diferitele cântări și imne sunt presărate prin cărțile rituale și nu se găsesc strânse la un loc, lucru, altcum foarte greu de realizat.

În cazul de față, modelele înșirate sunt pe deplin reușite.

Manualul dlui profesor Constantin Vladu aduce deci foloase practice studiului tipicului din periodul Triodului și-l recomand cu toată căldura studențimei noastre teologice.

Ca formă exterioară încă se prezintă bine. Are tipar frumos asemănător cărților rituale, legătură bună, trainică și hârtie de prima calitate. Costul unui exemplar este 180 Lei.

C. POPA



Al. Lascarov-Moldovanu: „MAMINA“, roman. Ed. „Cugetarea“ București 1934. Pagini 219. Lei 50.

Neobositul scriitor creștin Al. Lascarov-Moldovanu, a dat la lumina zilei un nou roman „Mamina“. Acțiunea romanului se împletește în jurul unei familii, cuib de fericire. Irinuca eroina principală, în primăvara vieții își făurește'n visuri de aur viitorul ei, alături de un bărbat ideal. În calea ei se ivește lan. Se căsătoresc amândoi. Firul vieții lor cu suferințele și bucuriile ei se deapănă într'o atmosferă patriarhală la moșia lor dela țară. Amândoi sunt o viață, trăesc unul pentru altul. În focul iubirii lor toate asperitățile individuale s'au purificat. Rând pe rând Dumnezeu le dăruiește cinci copii, dintre cari Gri moare ca erou în războiul mondial, iar Irinel în floarea vieții ca un mugur de primăvară. Irinuca pe care fetița ei Irinel a botezat-o Mamina, este chipul ideal al soției credincioase și al mamei devotate. Întreg romanul este o apologie a vieții familiare petrecută în cea mai desăvârșită armonie creștinească. Respiră din el o atmosferă de sănătate sufletească ce-ți sugerează hotărâri eroice. „Mamina“ dlui Al. Lascarov-Moldovanu, este romanul iubirii și-al eroismului de mamă.

I. FAUR



Ștefan Meteș: LĂMURIRI NOUĂ PRIVITOARE LA REVOLUȚIA LUI HORIA. Sibiu 1933. Tipografia Arhidiecezană. Lei 50.

Eroii și mucenicii neamului nostru n'au avut fericirea ca viața și gloria lor să fie scrise în paginile vaste ale cronicelor timpului. N'au îngăduit-o vremile pline de zângănitul armelor. Figura lor însă s'a scris în slova neștersă a sufletului. Pentru aceea s'au înșelat dușmanii noștri când au crezut că având aceste mărturii, le vor șterge memoria din suflet. Dacă n'ar fi nici mărturiile străine — cari vorbesc despre acest neam de eroi — tot i-ar mărturisi pământul plămădit cu sângele lor. Acum când istoricii ne descriu, pe baza documentelor, eroismul lor neîntrecut, figura lor se proiectează simultan și din sufletul nostru în afară.

Despre Horia și răscoala lui contra nobilimii maghiare asu-ritoare s'a scris mult, în toate genurile, se va mai scrie încă și poate tot nu va fi în stare scrisul să-l prezinte în toată frumusețea caracterului său.

Cartea Păr. Meteș cuprinde interesante date nouă din epopeea lui Horia. Situația materială grea a iobașilor români din veacul al

XVIII, descrisă de călători germani, e primul mobil al izbucnirii revoluției. Al doilea factor tot atât de important în deslănțuirea ei, a fost de ordin sufletesc. Dacă cele materiale mai pot fi supuse necesității și robiei, sufletului nu i se poate răpi credința și libertatea. A exprimat acest adevăr așa de frumos țăranul din Hunedoara în răspunsul dat Crăesei: „Dar nu am decât un singur suflet pe care eu îl păstrez pentru Dumnezeu din cer și nici o putere omenească nu-l poate îndoi“.

Partea a doua e consacrată rolului pe care l-au jucat preoții ortodocși în revoluția lui Horia (pag. 11—52). Un lanț nesfârșit de conducători, de mărturisitori și de martiri ai credinței s'au ridicat din rândurile preoților. „Preoții români, îndeosebi schismaticii, au fost factorii și instrumentele principale ale revoluției“, spune un catolic ungar.

Ca un izvor, în fața apelor căruia nu se putea opune nici înălțimea Carpaților, venea ajutorul din Principate pentru ardeleni. Dacă el nu se vedea uneori, n'a existat însă timp când ei să nu fi fost. Preoții români sfințiți în Principate erau, pe lângă ciobanii călători, purtătorii acestui ajutor.

Un ultim capitol îl formează acela al legăturilor lui Horia cu „Frăția de Cruce“ din Viena. Pe baza documentelor autorul vorbește despre existența unei societăți secrete în Viena, ai cărei membri erau români. Aceștia, întruniți în fiecare an, lucrau din răsuferință pentru susținerea românilor. Ei au avut legături și cu Horia.

Acesta e un scurt rezumat al cărții Dni Meteuș, care merită să fie citită de orice intelectual român.

V. COMAN



I. Lupaș: CRONICARI ȘI ISTORICI ROMÂNI DIN TRANSILVANIA, 2 volume, Craiova, „Scrisul românesc“, (colecția: *Clasicii români comentați*, ce apare sub îngrijirea dlui profesor universitar N. Cartoian).

Insuflețit ca totdeauna de grija nobilă de-a folosi istoria ca instrument de educație a tinerelor generații, așa cum concepeau această îndeletnicire a spiritului omnesc înțelepții cronicari ai vremurilor de odinioară, eminentul istoric dela Universitatea clujeană strânge în aceste două volume pagini alese din cronicarii și istoriografii români din Transilvania pentru a fi puse la îndemâna tuturor.

Incepând dela primul cronicar român din veacul XV și până în pragul zilelor noastre tot ce-i mai înălțător ca gândire, ca învățătură morală, ca sentiment patriotic, mai armonios ca stil, mai viu ca spirit, ne e prezentat ca într'un frumos covor, a cărui unitate de ton o dă conștiința națională și năzuința de-a revendeca pentru neamul nostru cinstea și dreptul cari i se cuvin în baza originii și calităților sale.

Trecutul privit prin izvoarele acestea nu mai e un plan carbonificat, abstract, de care ști multe date pe de-a rostul dar nu-l în-

tuești în realitatea lui pulsând de viață omenească, ci începe să se miște în hainele lui cari azi ne par cam greoaie, să se coloreze de sângele pasiunilor, credințelor și ideilor lui pe cari le exprimă stângaci și cu penibile colicșuri, dar cu atât mai masiv. Și e sigur că din aceste pasiuni, credințe și idei, din experiențele bătrânilor noștri atât de realiști și atât de idealști, putem învăța și noi — în ușurătatea și superficialitatea noastră — multe; mult stil, mult caracter, multă tărie, metafizică, tărie în credință și atitudini.

Care-i mai interesant din cei 58 de cronicari și istoriografi din cari ne dă pagini de antologie aceste două volume? Din care să cităm? Întrebarea e grea. Fiecare e interesant în felul lui și am vrea să cităm din toți câte ceva.

Cartea ne dă și chipurile celor mai mulți dintre cronicari și istorici: pe al lui Gheorghe Brancovici, pe al lui Radu Tempea, Gheorghe Șincai, Petru Maior, Damaschin Bojâncă, Eftimie Murgu, Al. Papiu Ilarian, Timotei Cișariu, Episcopul Nicolae Popea, Aug. Treboniu Laurian, Ioan Pușcariu, Dr. Ioan Crișan etc. etc.

În introducerea intitulată: Desvoltarea istoriografiei române din Transilvania în sec. XV—XIX (vol. I, pg. III—XXXIX), autorul deapănă, cu mare talent de povestitor și de mag ce învie morții, știri despre personalitățile cronicarilor ardeleni, despre împrejurările în cari s'a desvoltat istoriografia ardeleană, mobilul și năzuințele ei; pentru timpul mai nou expunerea se lărgeste, se înalță la o perspectivă de privire totală, devenind aproape o sinteză a vieții culturale a Ardealului.

Ambele volume (500 pg. total) la un loc costă 100 Lei; pentru o hrană sufletească de durată, pentru o carte din care culegi atâtea și care trebuie să-ți stea pururea aproape, editura craioveană se vede că și-a propus să făptuiască o operă de binefacere, răspândind în cercurile largi, pe preț derizoriu, cele mai de seamă monumente ale scrisului clasic românesc.

Dr. D. STĂNILOAE



VIATA ILUSTRATA, revistă de familie. Director *Nicolae Colan*. Anul I Nr. 1 Martie 1934. Abonamentul pe an 200 Lei, pe o jumătate de an 100 Lei, un număr 20 Lei. Redacția și administrația Sibiu, Academia „Andreiană“.

În 1907, când apărea *Revista Teologică*, printre clerul și mirenii Ardealului a fost o adevărată revoluție. Preotul la molitvelnic, — era lozinca vremii. Aproape nimeni nu-și putea închipui pe atunci viața românească altfel, decât în forma ei tradițională și patriarhală. *Sate și preoți* și nimic mai mult. Dar intuiția clară și justă a ctitorului *Revistei Teologice*, a I. P. S. Sa Mitropolitul *Nicolae*, a văzut adevărul și dela nici un sacrificiu nu s'a dat înapoi în lupta pentru triumful ideii. Timpul, *marele judecător*, a verificat mereu și a dat toată dreptatea ierarhului prevăzător.

Astăzi familia Revistei Teologice este mare și cinstită. Din rădăcina ei au ieșit viăștate după vlăștare: „Biblioteca bunului creștin“, „Lumina Satelor“, „Oastea Domnului“, Colecția „Problemele vremii“ și mai nou publicațiile seriei teologice și didactice.

După o evoluție continuă de 24 ani, în familia Revistei răsare o nouă bucurie, — o soră, care completează fericit cadrul de muncă fecundă a Bisericii ardelenne: „Viața Ilustrată“.

„Viața Ilustrată“ este revista ideală de familie, în felul „Luceafărului“ de odinioară, care aduce în casele noastre, bătute de toate duhurile necurate și năravurile rele, — credința și pacea, farmecul cinstei și atmosfera de nevinovată bucurie și fericire. Ingrijit tipărită și frumos ilustrată a pornit la drum cu arhierasca binecuvântare, ca să restabilească în familie concepție creștină despre lume și om. Misiune grea, dar alta mai frumoasă nu este.

Primul ei număr a întrecut toate așteptările. Îți este drag să-l citești și să te desfătezi cu privirea la imaginile lui. Revista, — pornită pe linia tradiției, sub semnul lui Șaguna, prin cuvintele părințești și dela prietini, cu figuri din galeria marilor români, cu începutul unei piese de teatru, despre F. O. R. și despre viața studențească, cu întâmplări dela noi și dela alții, viața veselă, — arată dela început limpede *stilul* arhitectonic, *sensul* și *scopul* ei în zidirea conștiinței naționale, ortodoxe.

Primul articol este semnat de I. P. S. Sa Mitropolitul *Nicolae* prin care împărtășește directorului revistei binecuvântarea arhierască, și exprimă dorința, ca revista să cultive *armonia sufletească* printr'o credință luminată și vie, care „oferă sufletului punctul arhimedic pentru fixarea echilibrului său în mijlocul ispitelor ei și a chinurilor scepticismului“.

Urmează *Predoslovie* directorului N. Colan, în care își spune dește gândurile cu cari trimite *la drum* Viața Ilustrată. Într'un articol sintetic formulează vrerea, ca V. I. să fie o revistă creștină, în care să găsească hrană pentru suflet și desfătare pentru ochi, — și tata și mama și copiii, în care scop revista „va căuta să coboare duhul credinței strămoșești în viața particulară și obștească a neamului, să zidească, prin pilduri și îndemnuri, caractere creștinești și românești din fiii neamului nostru“.

Articolul următor *Biserica și Națiunea*, de o excepțională valoare, cuprinde un admirabil raport între Biserica ortodoxă, catolicism și protestantism. Relevă neputința catolicismului de a se putea adapta necesităților de viață națională a popoarelor, — convulsiunile și ereziile protestantismului, față în față cu Ortodoxia care reprezintă sinteza sufletului și a geniului nostru național.

Semnează o *scrisoare* P. S. Episcop Roman, în care fericește inițiativa de a încălzi inima familiei printr'o revistă ilustrată. Prea Sfințitul Grigorie al Aradului publică articolul „Familia în slujba tradițiilor neamului“, în care urează revistei să ducă în familie voia

lui Dumnezeu și prin ea să asigure trăinicia tradițiilor sfinte ale neamului românesc.

Gr. T. Marcu semnează o perlă literară — „Urare“, prin care dorește Vieții Ilustrate viață lungă și seceriș bogat. Pentru frumusețea ei citez aci, la întâmplare, strofa ultimă :

Dea Domnul Sfânt să izbutești
Un soare nou s'aduci în țară.
In case cânt de primăvară
Și'n suflete să risipești
Când și simțiri cerești.

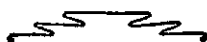
De aci încolo cuprinsul variază dela teatrul Certurile spun de V. Papilian, la poezia Primăvara de I. Al Bran-Lemenyi, la cuvântarea de o clasică frumusețe a dlui Oct. Goga la moartea lui Vasile Goldiș. Publică un articol despre Sănătatea sufletească pâr. prof. St. Cioroianu ; despre Emanuil Gojdu, Dr. D. Stăniloae. Urmează Din trecutul revistelor de familie de H. P. Petrescu ; Prof. I. Cantacuzino de Dr. G. Preda ; F. O. R. de Tr. Scorobeș ; Tineretul și Frăția Ortodoxă de V. Coman și In Germania de azi de Gr. T. Marcu. Cronica literară face dări de seamă despre cărțile Doctorul Taifun de G. Galaction, Cataclismul anului 2000 de D. V. Ienciu și Europolis de J. Bart, semnate de P. Drăghici și L. Bologa.

Pe cât de bogată și variată este revista și cuprinsul materialului, tot pe atât de elegant este înfățișată prin varietatea și claritatea fotografiilor ei alese cu vădită cuminenție. In timp ce unele reviste ilustrate se înecă în mulțimea fotografiilor și a materialului din domeniul senzaționalului decadent și prea adeseori pornografic, Viața Ilustrată este curată și cinstită și „frumoasă ca o zi de Mai“.

Desigur tot meritul și toată lauda se cuvine directorului ei, dlui *Nicolae Colan*, rectorul Academiei „Andreiane“ și directorul Revistei Teologice. Cine-l cunoaște mai de aproape știe că nota esențială a sufletului său este seninătatea. Este senin la înfățișare, plăcut la vorbă, cu vrăji și însușiri cronicărești, limpede și sănătos la scris și in toate manifestările multiple ale personalității sale, care se revarsă în ogorul Bisericii, ca unda cristalină a unui izvor de munte.

Intr'o mână cu Revista Teologică, într'alta cu Viața Ilustrată, — cu una împrăstie hrană clerului, cu alta familiei tuturor intelectualilor, mai ales membrilor F. O. R.-ului, — d-sa își risipește cu entuziasm sincer munca și darurile cu cari l-a înzestrat Dumnezeu, pentru înflorirea și prosperarea Bisericii. Incât credem că puține cuvinte de respectuos omagiu la adresa d-sale, cu prilejul apariției primului număr din Viața Ilustrată, nu însemnează nici lipsă de modestie nici de obiectivitate.

Pr. IL. V. FELEA



CRONICĂ

† VASILE GOLDIȘ. În 10 ale lui Februarie a. c. s'a stins din viață încă un martor și făuritor al vremilor de isbândă națională. Viața lui Vasile Goldiș s'a depănat într'o legătură organică cu a poporului din Ardeal, în timpul unor vremi de mari răspunderi și hotărâtoare atitudini. Fiu de preot, chemat anume să fie crainic al isbânzii noastre, s'a născut la 1862, în Seleuș, județul Arad. După urmarea școlii primare și mai ales a poveștelor din familie cu un accentuat duh creștinesc, a trecut la liceul din Arad. Mai apoi a făcut literile la universitățile din Budapesta și Viena, luându-și ca specialitate istoria universală și limba latină. Terminându-și studiile a ocupat catedra de profesor în Caransebeș, mai apoi în Brașov (unde a stat 12 ani), descifrând din rostul vremii tinerelor vlăstare ale neamului de atunci răspunderea misiunii lor. Până la războiu a fost pe toate terenele pregătitorul zilelor mari. I-a fost dat străjerului și animatorului ideii naționale să fie martor al vremilor de isbândă ale neamului. La 1 Decembrie 1918 se face exponentul dorinței de veacuri a poporului de-a se uni cu țara mamă. Discursul său manifest, o perlă de oratorie, îl vedește ca pe un iscusit „Codificator al vieții populare“, cum l-a numit dl O. Goga. Îndată după războiu în 1923 e chemat să ia conducerea Asociațiunii „Astra“ slăbită în urma războiului, când energiile naționale au fost chemate pe alie fronturi. Timp de 9 ani s'a arătat ca un înțelegător al sufletului poporului conducând și direcționând Asociația cu multă înțelepciune. A mai deținut funcția de secretar consistorial, unde a lucrat cu toată dragostea pentru interesele Bisericii. A fost în 1919 ministru de stat, iar în 1926 a condus departamentul Cultelor.

Activitatea lui V. Goldiș e complexă. Spiritul său cu energii de vulcan s'a manifestat pe toate terenele de activitate ale vieții publice. Vasile Goldiș a fost luptătorul naționalist, omul politic de-o structură superioară, cărturar de elită, ziarist destoinic și cu putere de convingere. El a fost profesorul conștient de menirea lui și fiul devotat al Bisericii sale strămoșești.

Pentru toate acestea cu pioasă recunoștință și adâncă admirație țara l-a însoțit pe drumul din urmă cu funerarii naționale. Serviciul l-a oficiat I. P. S. Sa Mitropolitul Nicolae în sobor arhieresc. Lângă sicriul defunctului, în fața unei mulțimi de intelectuali și țărani, au rostit cuvântări I. P. S. Sa Mitropolitul Nicolae, P. S. Dr. Gr. Comșa, dl O. Goga, dl I. Lupaș, dl Alex. Lapedatu, dl Dr. Gh. Preda, dl V. Stanciu și dl A. Crișan și alții — zugrăvind figura de mare român a ilustrului defunct. — Bunul Dumnezeu să-l așeze cu drepții.



RECTIFICĂRI BUGETARE. Asociația clerului „A. Șaguna” a trimis dlui ministru-președinte, ministrului instrucțiunii și al cultelor, precum și ministrului de finanțe următoarea adresă în chestia rectificărilor bugetare ale Bisericii:

Domnule Ministru, Vă este cunoscută, desigur, situația de umilitoare inferioritate bugetară în care se găsește Biserica Ortodoxă Română nu numai față de nevoile ei cele mai elementare, ci și față de cultele minoritare din cuprinsul țării. Aceasta situație este intenabilă, fiindcă este profund de nedreaptă și fiindcă pe urma ei Instituția sacră nu are putința de a-și împlini integral datoria de ocrotitoare a sufletului neamului românesc.

De aceea vă rugăm stăruitor, Domnule Ministru, să binevoiți a remedia această stare prin bugetul anului viitor. Vă rugăm anume să luați măsurile convenite, pentruca:

1. Să se desființeze cele două curbe speciale aplicate salariilor preoțești peste curbele aplicate salariilor celorlalți funcționari publici.

2. Preoții noștri să fie salariați conform gradului lor de pregătire, deci după criteriul care se aplică și la ceilalți funcționari.

3. Să se reînființeze toate posturile eclesiastice cari au fost înscrise în bugetul anului 1930, cu toate drepturile lor bugetare.

4. Gradațiile consilierilor eparhiali să se înscrie în bugetul nominal al fiecăruia și nu în bugetul global.

5. Să se acorde diurna convenită tuturor protopopilor noștri, așa cum li se acordă protopopilor greco-catolici. Căci astăzi Statul plătește 75 de protopopi uniți pentru biserica greco-catolică din Ardeal, câtă vreme pentru Biserica Ortodoxă din Ardeal, cu credincioși mai mulți, Statul nu plătește decât numai 28 de protopopi, în loc de 83 câți sunt. Astfel un protopop unit primește o diurnă lunară de 2250 Lei, iar un protopop ortodox o diurnă de 750 Lei.

6. Să se acorde cota de 1/9 din salariile preoțești pentru alimentarea fondului de pensii al preoților din Ardeal.

7. Să se bugeteze parohiile vacante pentru a se putea întregi la timp și pentruca să poată fi remunerați administratorii lor.

8. Să se bugeteze cântăreții bisericestii din Ardeal cari au diplomă dela vre-o școală de cântăreți.

9. Să se ia în buget o sumă potrivită pentru ajutorarea preoțeselor văduve și a orfanilor de preoți, cu pensuni derizorii.

10. Să se bugeteze o sumă corespunzătoare pentru zidiri de biserici și case parohiale, măcar pe seama preoților din finuturile foarte sărace.

11. Să se reînființeze posturile de spirituali la Academii teologice și cele de secretari la aceleași Academii, ca la Academii greco-catolice.

12. Să se recunoască Academiiilor teologice dreptul de a libera diplomă de licență, întrucât aceste Academii fac parte din învățământul

superior, atât prin pregătirea și activitatea profesorilor cât și prin pregătirea ce li se dă studenților (studenții intră în Academie cu bacalauratul de liceu și fac 4 ani de studiu). Cerem acest lucru și pentru motivul că Academiei teologice din Blaj i s'a acordat acest drept.

13. Să se acorde carnetele cu reducere pe C. F. R. și pe seama preoșilor pensionați, a preoteselor văduve și a orfanilor lor, cum se acordă celor din vechiul regat.

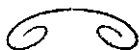
14. Să se aplice principiul proporționalității la acordarea ajutoarelor diferitelor culte, avându-se în vedere numărul sufletelor, averea ce posed și nevoile lor reale, conform art. 31 din legea pentru regimul cultelor.

Ne place să credem, Domnule Ministru, că veți împlini aceste juste cereri ale noastre, remediind astfel o situație care nu mai poate dura.



SFÂNTUL Sinod al Bisericii ortodoxe române s'a întrunit, la 1 Februarie c., în sesiune extraordinară. Intre alte chestiuni pe care le-a rezolvat, amintim alcătuirea unei scrisori pastorale, pe care înaltul for bisericesc a adresat-o poporului credincios pentru împăciuirea spiritelor și pentru așezarea unui mai creștinesc duh în viața obștească a țării. Dată fiind importanța problemei care alcătuiește motivul și fondul acestei scrisori pastorale, ca și înalta autoritate a forului dela care porcede, suntem convinși că gestul sfântului Sinod nu va rămâne fără rod. Și am dori ca asemenea gesturi să se repete, oridecâteori le reclamă împrejurările.

NECULCE



NOTE ȘI INFORMAȚII

BISERICA sfântului mormânt dela Ierusalim, grav avariată de cutremurul din 1929, când s'a crăpat cupola cea mare, e din nou în primejdie: cum s'a constatat acum de curând, pereții și coloanele mărețului monument sunt îngrijorător de vătămați. Lucrările pentru refacerea cupolei au început demult după planul făcut de arhitectul englez Harwey, învitat în acest scop de conducerea politică a Țării Sfinte, imediat după cutremurul amintit. Proaspetele avarii ale Bisericii Sf. Mormânt au determinat Patriarhatul Ierusalimului să ceară concursul specialiștilor greci în restaurarea monumentelor istorice. D-nii A. Orlandos, șeful secțiunii pentru restaurarea monumentelor antice și Paraschevopoulos, profesor la politehnica din Atena și seismolog au și plecat în acest scop, în Țara Sfântă.

o

CITESC într'o revistă occidentală un fapt vechiu dar dat în vileag abia în Ianuarie a. c. E vorba de-o nouă ispravă bolșevică. În timpul vizitei pe care a făcut-o la Moscova, în toamna trecută, șeful radical-socialiștilor francezi și francmasonul sadea Edouard Herriot, a cercetat și o biserică ortodoxă, unde a asistat la un serviciu divin „oficiat” de cekişii și membrii ai G. P. U.-lui travestiți în preoți și credincioși moscoviți. „Preotul” oficiant nu era decât un

iudeu, ca și „diaconul”. După ieșire, cineva din suita oaspelui francez, care observase ceva suspect în timpul „slujbei”, se întoarse la biserică și descoperi încremenit de mirare pe „preot” fumându-și în tihnă țigareta, răzimat de Sfântul Altar și pe „credincioși” dansând cu o frenezie căzăcească împrejurul sfințelor icoane și a lumânărilor aprinse. În fața unui spectacol atât de monstruos, întrepridul francez n'a avut ceva mai bun de făcut decât să se strecoare în toată graba afară. Așa arată oaspeților streini bolșevicii, Rusia: nu ceace este ci ceace ei vreau. Mi-ar fi plăcut să-l plimbe puțin pe dl Herriot prin regiunile înfometate ale „raului bolșevic”, unde de curând sovietele au interzis orice acces, chiar ziarșiților, ca să văd dacă le mai cânta osanale, la întoarcere, în impresiile aurite pe care le-a publicat în ziarele țării sale. Imi răspund tot eu: da! ar fi făcut-o; doar dl Herriot, fost prim-ministru francez, fost și actual primar al Lyonului, fost și actual membru „venerabil” al logilor iudeo-masonice etc. etc. are interes să se dea cu vorbe bune pe lângă încăpăținații aceia de bolșevici, cari datorează unui consorțiu francez o sumuliță de vr'o 400 milioane franci francezi, din cari se înfruptează cu „partea leului” și proaspătul cântăreț liric al „minunilor” de progres realizate de regimul

bolșevic. Aci, am ascultat povestindu-se una... GR. T. M.

o

CONSISTORUL Mitropoliei Ardealului a luat inițiativa de a convoca nu peste multă vreme un congres al profesorilor dela Academile noastre teologice.

Ideia este cât se poate de binevenită, fiindcă un asemenea congres ar avea un considerabil număr de probleme de discutat, de adâncit și de lămurit. El ar avea puțința să dea autorității superioare bisericești prețioase indicații pentru desăvârșirea organizației acestor școale și pentru unificarea posibilă a ei. Faptul acesta ar înlesni și circulația studenților dela o Academie la alta, dându-le puțința de a face comparații și de a-și îmbogăți experiențele.

Congresul ar avea, mai departe, să discute importanța chestiune a învățământului teologic, a extensiunii și metodei de predare a fiecărei materii pentru o cât mai temeinică pregătire a viitorului nostru cler.

Dar poate cea mai importantă chemare a acestui congres ar fi să găsească cele mai potrivite căi pentru educația morală și religioasă a studenților, pentru zidirea caracterelor de preoți devotați lui Hristos și idealurilor evangheliei.

Pe lângă cele amintite mai sus un asemenea congres ar înlesni cunoașterea întreolaltă a profesorilor, cunoaștere din care n'ar putea isvorî decât mai mult elan și mai multă solidarizare în munca ce-o săvârșesc și în afară de școală.

o

PRIMESC o emoționantă scrisoare despre sărbătorirea unui preot, care a împlinit o jumătate de veac în slujba Bisericii. Prieștinul mă roagă să nu scriu nici un cuvânt despre acest întîm praznic al venerabilului preot, fiindcă l-aș răni în discreția care i-a caracterizat toată osârdua de până acum.

Cazurile similare nu sunt puține. Cu atât mai îmbucurător. Citesc, de-o pildă, în „Renașterea“ din Cluj despre o asemenea solemnitate: Venerabilul preot Petru Șeulean din Miheș-Cluj a fost sărbătorit, încă în toamna anului trecut, de întreaga preoțime tractuală, la împlinirea celor 50 de ani de activitate intensă pe tărâmul național și bisericesc deopotrivă.

Bunul Dumnezeu să-i răsplătească ostelenile.

o

DE câteva zile a scăpat de sub teascurile „Arhidiecezanei“ din Sibiu valoroasa lucrare de peste 450 pagini a lui Fr. W. Foerster: *Religia și formarea caracterului*, în tălmăcirea vrednicilor preoți I. Negoită și N. Donos. Cartea care a apărut în „Seria didactică“ a Tipografiei Arhidiecezane este cea mai temeinică fundamentare a necesității învățământului religios și a educației religioase și o strălucită metodică a acestui învățământ.

În numărul viitor al revistei noastre vom reveni asupra ei mai pe larg.

o

CONFORMÂNDU-NE tradiției pe care am inaugurat-o de patru ani de zile, de a cinsti pe abonații revistei noastre în fiecare

an cu câte-o broșură, aducem la cunoștința acestora, că în luna viitoare le vom trimite gratuit cartea: *Problema spiritului în cultura contemporană* de I. N. Lungulescu, procuror la Curtea de apel din Timișoara. Noua lucrare a dlui Lungulescu va apărea în colecția „Problemele vremii“.

VORBIND despre problema reorganizării Asociației generale a clerului, părintele Al. N. Const. contestase părintelui Dr. Gh. Ciuhandu dreptul de a fi președintele Asociației clerului „A. Șaguna“, întrucât — spunea Sf. Sa — părintele Ciuhandu, fiind referent eparhial, ar reprezenta în Asociație interesele episcopului său și nu ale preoților de mir. Într'o notă din numărul trecut al „Revistei Teologice“ am arătat ciudățenia acestei păreri, nevăzând — principial — nici o incompatibilitate între slujba de referent eparhial și înire demnitatea de președinte al unei societăți preoțești. Și asta mai ales când e vorba de păv. Dr. Gh. Ciuhandu. În aceeași timp, la sfârșitul notei am spus că nu e delicat să discuți asemenea chestiuni, cu bănuțeli și insinuări.

Firește, eu nu am vrut să supăr pe nimeni. Am dorit să recitific numai un anumit fel de a discuta. Ci iată, că prietenul meu Al. N. Const. s'a supărat totuși. Căci numai dintr'o supărare a putut izvorî replica pe care a dat-o în Nr. 4 (15 Febr. 1934) al „Viitorului bisericesc“, replică în care Sf. Sa tot cu bănuțeli și cu insinuări pleacă la drum.

Fiindcă Sf. Sa constată, că eu „deși laic“, sunt secretarul Asociației clerului „A. Șaguna“. Deși deci un post în care „ar fi indicat un preot“.

Apoi, bine, Părinte Al. N. Const., de ce te superi pe mine, dacă *preoțimea* din Mitropolia Ardealului nu ține seamă de părerile Sfinției Tale în alegerea reprezentanților săi? Fiindcă eu am fost ales în această slujbă, nu m'am intrus acolo, dupăcum nu m'am intrus în nici una din multele slujbe ce le am și unde am fost pus de multeori *impotriva* dorinței mele. Prin urmare, vezi cât ești de indelicat, ca să nu spun mai mult, când scrii: „Nu credem că d-sa apără situația părintelui referent Gh. Ciuhandu — ca președinte al Asoc. „Andrei Șaguna“ — ca să-și justifice postul său într'o asociație profesională!“

Dar, cu acest „nu credem“ lucrul e mai complicat. În loc de comentariu la el, eu îți spun o anecdotă: Doi evrei s'au întâlnit la gara din Colomea. Între ei s'a desfășurat următorul dialog:

— Încotro, Morîș?

— La Lemberg.

— Acum, eu știu că tu te duci la Lemberg. Dar tu îmi spui că te duci la Lemberg, pentruca eu să cred că te duci la Cernoviș. Prin urmare de ce mă minți?

Cât despre statul pe care mi-l sugerezi, de a nu mă amesteca în lucruri cari nu mă privesc personal, regret că nu ți-l pot urma. Fiindcă orice chestiune care privește Biserica și pe slujitorii ei, mă privește și pe mine — personal.

Sper că ne-am înțeles. N. C.



BIBLIOGRAFIE

REVISTE

- Fântâna Darurilor, revistă de cultură creștină, București, anul VI, Nr. 20, 1934.
- Hotarul, revistă literară și culturală. Arad, anul II. Nr. 2, 1934.
- Luminătorul, revista bisericii din Basarabia. Chișinău, anul al 67-lea, Nr. 2, 1934.
- Cronica Romanului, revista clerului eparhial. Roman, anul XI, Nr. 2, 1934.
- Misionarul, revista lunară a misiei ortodoxe române. Chișinău, anul VI, Nr. 2, 1934.
- Lálki Pásztor, (revistă de predici, protestantă). Zalău, anul XIV, Nr. 2, 1934.
- Arhivele Basarabiei, revistă de istorie și geografie. Chișinău, anul V, Nr. 4, 1933. / Central University Library Cluj
- Biserica ortodoxă română, revista Sf. Sinod. București, anul 51, seria III, Nr. 710, 1933.
- Mitropolia Moldovei, foaie oficială a arhiepiscopiei Iașilor. Iași, anul X, Nr. 2, 1933.
- Isvorașul, revistă de muzică, artă națională și folklor. Bistrița, Mehedinți, anul XIII, Nr. 2, 1934.
- Păstorul ortodox, revista lunară a societății „Frăția“ a clerului din eparhia Argeșului. Pitești, anul XV, Nr. 2, 1934.
- Raze de lumină, revista studenților în teologie. București, anul VI, Nr. 1, 1934.
- Lumina creștinului. Iași, anul XX, Nr. 2, 1934.
- Viața monahată, revistă religioasă ilustrată, Iași. Anul II. Nr. 2, 1934.
- Renașterea, revistă de cultură creștină, Craiova. An. XIII. Nr. 2, 1934.
- Muncă și credință, curierul parohiei Belvedere, București. Anul II. Nr. 1, 1934.
- Viitorul, revistă bisericească și didactică, București. Anul XXI. Nr. 2, 1934.

